

Intended use

Your BLACK+DECKER MZ30PGSS Microwave oven has been designed to heat appropriate foods & beverages using electromagnetic radiation.

Always check the suitability of ingredients before cooking.

This product is intended for consumer use only.

Thank you for choosing BLACK+DECKER. We hope that you will enjoy using this product for many years.

For indoor domestic household use only.

This appliance is not to be used in:

- Staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
- Farm Houses;
- By clients in hotels, motels and other residential type environments;
- Bed and breakfast type environments or any other non household type environments.

Safety instructions



Warning! Read all safety warnings and all instructions. Failure to follow the warnings and instructions listed below may result in electric shock, fire and/or serious injury.

- Read all of this manual carefully before using the appliance.
- The intended use is described in this manual. The use of any accessory or attachment or the performance of any operation with this appliance other than those recommended in this instruction manual may present a risk of personal injury.

Warning! When using mains-powered appliances, basic safety precautions, including the following, should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock and personal injury and material damage.

- The intended use is described in this manual. The use of any accessory or attachment or the performance of any operation with this appliance other than those recommended in this instruction manual may present a risk of personal injury.
- Retain this manual for future reference.

Important safety instructions. Read carefully and keep for future reference

Warning! If the door or door seals are damaged, the oven must not be operated until it has been repaired by a competent person.

Warning! It is hazardous for anyone other than a competent person to carry out any service or repair operation that involves the removal of a cover which gives protection against exposure to microwave energy.

Precautions to avoid possible exposure to excessive microwave energy

- Do not attempt to operate this oven with the door open since this can result in harmful exposure to microwave energy. It is important not to break or tamper with the safety interlocks.
- Do not place any object between the oven front face and the door or allow soil or cleaner residue to accumulate on sealing surfaces.

Warning! If the door or door seals are damaged, the oven must not be operated until it has been repaired by a competent person.

- If the apparatus is not maintained in a good state of cleanliness, its surface could be degraded and affect the lifespan of the apparatus and lead to a dangerous situation.

Warning! Liquids and other foods must not be heated in sealed containers since they are liable to explode.

- Do not overcook food.
- Do not use the oven cavity for storage purposes. Do not store items, such as bread, cookies, etc. inside the oven.
- Remove wire twist-ties and metal handles from paper or plastic containers/bags before placing them in the oven.
- Install or locate this oven only in accordance with the installation instructions provided
- Metallic containers for food and beverages are not allowed during microwave cooking.
- The microwave oven is intended for heating food and beverages. Drying of food or clothing and heating of warming pads, slippers, sponges, damp cloth and similar may lead to risk of injury, ignition or fire.
- If smoke is observed, switch off or unplug the appliance and keep the door closed in order to stifle any flames.
- This microwave oven is a free-standing unit & must not be built-in or placed in a cabinet.
- The oven must have sufficient air flow. To ensure good ventilation, a gap of 10 centimetres is required at the back, 15 centimetres at one side, 30 centimetres at the other side and 30 centimetres above.
- Product should not be installed any higher 900mm above floor level.
- Only use utensils that are suitable for use in microwave ovens.
- Never leave metal utensils in the Microwave.
- When heating food in plastic or paper containers, keep an eye on the oven due to the possibility of ignition.
- Microwave heating of beverages can result in delayed eruptive boiling therefore care must be taken when handling the container.

- The contents of feeding bottles and baby food jars shall be stirred or shaken and the temperature checked before consumption, in order to avoid burns.
- Eggs in their shell and whole hard-boiled eggs should not be heated in microwave ovens since they may explode, even after microwave heating has ended.
- The oven should be cleaned regularly and any food deposits removed.
- Failure to maintain the oven in a clean condition could lead to deterioration of the surface that could adversely affect the life of the appliance and possibly result in a hazardous situation.
- To protect against the risk of electric shock, DO NOT IMMERSE the appliance, cord set or plug in water or other liquids.
- The appliances are not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.
- Accessible parts may become hot during use. Young children should be kept away.
- Steam cleaner is not to be used.
- During use the appliance becomes hot. Care should be taken to avoid touching heating elements inside the oven.
- Only use the temperature probe recommended for this oven.
- Warning: The appliance and its accessible parts become hot during use. Care should be taken to avoid touching heating elements. Children less than 8 years of age shall be kept away unless continuously supervised.
- The microwave oven must be operated with the decorative door open (for ovens with a decorative door.)
- The rear surface of appliance shall be placed against a wall.
- The microwave oven must not be placed in a cabinet.
- Do not remove the feet from this product.
- Do not cook food directly on the glass tray. Always use a bowl or other container that is suitable for use in a microwave oven.
- may result in fire, electric shock or personal injury.
- Do not let the cord hang over the edge of a table, counter, or touch hot surfaces.
- Avoid touching hot surfaces, use handles and knobs.
- Do not operate or place any part of this appliance on or near any hot surfaces (such as gas or electric burner or in a heated oven) or any appliance that generates steam.
- Do not abuse the cord. Never carry the appliance by the cord or yank it to disconnect it from the outlet; instead, grasp the plug and pull to disconnect.
- When using an extension cord with your appliance, make sure the extension cord is correctly wired, and rated for its use.
- The microwave oven should be placed on a flat stable surface which can hold the weight of the appliance and the heaviest of food likely to be cooked inside.
- Do not place any item on top of the oven.
- Do not place the oven where heat, moisture or high humidity are generated, or near combustible materials.
- Do not operate the microwave oven without the glass tray or roller support in their proper positions.
- Make sure that the power supply cord is undamaged and does not run under the microwave oven or over any hot or sharp surfaces.
- The power outlet this oven is connected to must be readily accessible so it can be easily unplugged if necessary.
- Do not operate the appliance when empty. This could damage the oven.
- Do not use the oven to store any items.
- Food surrounded by a membrane, such as egg yolks, potatoes, chicken livers, etc. must be pierced several times with a fork before cooking.
- Do not use metal pans or dishes with metal handles.
- Never place any item with a metal trim inside a microwave.
- Always remove twist-ties from any foods before operating the microwave.
- Some plastics are not suitable for use in a microwave. Always check the suitability of any item before use.

Using your appliance

- Do not operate any appliance with a damaged cord or plug, or after the appliance malfunctions, or is dropped or damaged in any manner. Return the complete appliance to your nearest authorised service facility form examination, electrical repair, mechanical repair or adjustment to avoid any hazard.
- Do not attempt to repair the appliance yourself; instead, take it to your BLACK+DECKER-owned or Authorised Service Centre for repair.
- The use of attachments or accessories not recommended or sold by this appliance manufacturer
- Do not cook in a container with a restricted opening as they may explode if heated in a microwave oven.
- Conventional meat or candy thermometers must not be used in the oven. Only thermometers that are specifically made for microwaves should be used.
- Microwave utensils should be used only in accordance with the manufacturer's instructions.
- Do not attempt to deep-fry foods in this oven.
- Microwave ovens heat the food in a container and not the container itself. It is always necessary to check the temperature of the food to ensure it is correctly cooked.

- Always stir food to distribute the heat evenly and allow it to stand for a few minutes before consumption.
- Containers used for cooking can become hot because of heat transferred from the heated food. Always use oven gloves when removing items from the oven.
- If steam accumulates inside or around the outside of the oven door, wipe with a soft cloth. This may occur when the microwave oven is operated under high humidity conditions and in no way indicates malfunction of the unit.
- Do not use the appliance outdoors.
- Do not operate the appliance if your hands are wet. Do not operate the appliance if you are barefoot.
- If the power supply cord is damaged during use, disconnect the appliance from the power supply immediately. Do not touch the power supply cord before disconnecting from the power supply.
- Disconnect the appliance from the power supply when not in use and before cleaning.

Safety of others

- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Do not allow children or any person unfamiliar with these instructions to use the appliance.
- Do not allow children or animals to come near the work area or to touch the appliance or power supply cord.
- Close supervision is necessary when the appliance is used near children.

After use

- Switch off and remove the plug from the socket before leaving the appliance unattended and before changing, cleaning or inspecting any parts of the appliance.
- When not in use, the appliance should be stored in a dry place. Children should not have access to stored appliances.

Electrical safety

Before use, check that the mains voltage corresponds to the voltage on the rating plate.



This product must be earthed. Always check that the mains voltage corresponds to the voltage on the rating plate

- Appliance plugs must match the outlet. Never modify the plug in any way.

- Do not use any adapter plugs with earthed (Class 1) appliances. Unmodified plugs and matching outlets will reduce the risk of electric shock.
- To avoid the risk of electric shock, do not immerse the cord, plug or motor unit in water or other liquid.

Extension cables & class 1 product

- A 3 core cable must be used as your tool is earthed and of class 1 construction.
- Up to 30m (100 ft) can be used without loss of power.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or an authorised BLACK+DECKER Service Centre in order to avoid a hazard.

Labels on Appliance

The following pictograms along with the date code are shown on the appliance:



Warning! Hot surface.

Features

1. Control panel
2. Turntable shaft
3. Turntable ring assembly
4. Glass tray
5. Observation window
6. Door assembly
7. Safety interlock system
8. Grill rack (only to be used in grill function and must be placed on the glass tray).

Unpacking

- Remove all packaging from the appliance.
- Inspect the oven after unpacking for any damage such as a misaligned or damaged door, door seals, dents or holes in the door window and screen, and any dents in the cavity. If any of these are seen, DO NOT use the oven.

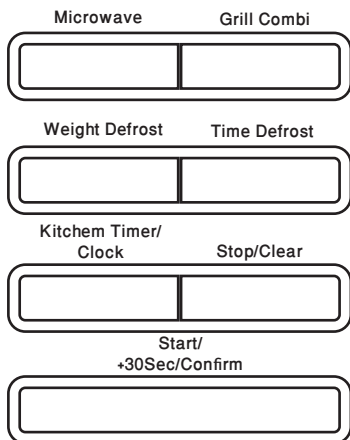
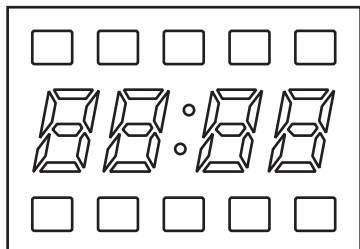
Assembly

Warning! Before assembly, make sure that the appliance is switched off and unplugged.

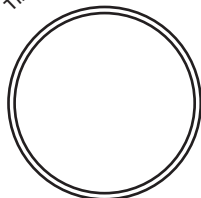
- Place the appliance on a flat, even surface.
- Open the door (6) & place the turntable shaft (2) into the hole in the cavity base.
- Place the turntable ring assembly (3) into the grooves in the cavity.
- Align the glass tray (4) on top of the turntable ring assembly (3).
- Connect the appliance to a suitable electrical supply.

Use

Setting the clock



Timer Weight Auto Menu



When the microwave oven is switched on, the screen will display "0:00" and the buzzer will ring once.

- Press **"Kitchen Timer/Clock"** twice to select clock function, the hour figures will flash.
- Turn "⌚" to adjust the hour figures, the input time should be within 0--23.
- Press **"Kitchen Timer/Clock"**, the minute figures will flash.
- Turn "⌚" to adjust the minute figures, the input time should be within 0--59.
- Press **"Kitchen Timer/Clock"** to finish clock setting. ":" will flash, and the time will light.

Note: If the clock is not set, the microwave will not function when powered.

Note: During the process of clock setting, if you press **"Stop/Clear"**, the oven will go back to the previous status automatically.

Microwave cooking

- Press **"Microwave"** the screen will display "P100". Press **"Microwave"** or turn "⌚" to choose the power you want. "P100", "P80", "P50", "P30" or "P10" will display for each added press.
- Then press **"Start/+30Sec./Confirm"** to confirm, and turn "⌚" to set cooking time from 0:05 to 95:00. Press **"Start/+30Sec./Confirm"** again to start cooking.

For example: If you want to use 80% microwave power to cook for 20 minutes, you can operate the oven using the following steps:

- Press **"Microwave"** once, the screen displays **"P100"**.
- Press **"Microwave"** once again or turn "⌚" to choose 80% microwave power.
- Press **"Start/+30Sec./Confrm"** to confirm, and the screen will display **"P 80"**.
- Turn "⌚" to adjust the cooking time until the oven displays **"20:00"**.
- Press **"Start/+30Sec./Confirm"** to start cooking .



Note: The step quantities for the adjustment time of the coding switch are as follows:

- 0---1 min : 5 seconds
- 1---5 min : 10 seconds
- 5---10 min : 30 seconds
- 10---30 min : 1 minute
- 30---95 min : 5 minutes



Microwave pad instructions

Order	Display	Microwave power
1	P100	100%
2	P80	80%
3	P50	50%
4	P30	30%
5	P10	10%

Grill or combi cooking

- Press **"Grill/Combi"** once, screen will display "G", then press **"Grill/Combi"** for times or turn the " " to choose the power you want, and **"G", "C-1"** or **"C-2"** will display. Then press **"Start/+30Sec./Confirm"** to confirm, and turn " " to set cooking time from 0:05 to 95:00. Press **"Start/+30Sec./Confirm"** again to start cooking.

For example: If you want to use 55% microwave power and 45% grill power(C-1) to cook for 10 minutes, you can operate the oven using the following steps:


- Press **"Grill/Combi"** once, the screen displays **"G"**.
- Press **"Grill/Combi"** once again or turn " " to choose combi. 1 mode.
- Press **"Start/+30Sec./Confirm"** to confirm, and the screen displays **"C-1"**.
- Turn " " to adjust the cooking time until the oven displays **"10:00"**.
- Press **"Start/+30Sec./Confrm"** to start cooking.

Grill/Combi pad instructions


Order	Display	Microwave power	Grill power
1	G	0%	100%
2	C-1	55%	45%
3	C-2	36%	64%

Note: When half the grill time passes, the oven will beep twice, this is normal. In order to maximise the grilling process, you should turn the food over, close the door, and then press **"Start/+30Sec./Confirm"** to continue cooking. If you should choose to ignore this however, the oven will continue cooking.


Quick start

- In waiting state, press **"Start/+30Sec./Confirm"** to start cooking with 100% power for 30 seconds, each added press will increase by 30 seconds cooking time up to 95 minutes.
- In microwave, grill and combination cooking or time defrost state, each press of **"Start/+30Sec./Confirm"** adds 30 seconds of cooking time.
- In waiting state, turn " " left to set cooking time with 100% microwave power, then press **"Start/+30Sec./Confirm"** to start cooking.


Defrost by weight

- Press **"Weight Defrost"** once, and the oven will display **"dEF1"**.
- Turn " " to select the weight of food from 100 to 2000 g.
- Press **"Start/+30Sec./Confirm"** to start defrosting.

Defrost by time



- Press **"Time Defrost"** once, and the oven will display **"dEF2"**.
- Turn " " to select the defrost time. The MAX time is 95 minutes.
- Press **"Start/+30Sec./Confirm"** to start defrosting. The defrost power is P30, and it cannot be changed.

Kitchen timer



- Press **"Clock/Kitchen Timer"** once, screen will display **00:00**, clock indicator will light.
- Turn " " to enter the correct time. (The maximum cooking time is 95 minutes).
- Press **"Start/+30Sec./Confirm"** to confirm setting, the clock indicator will light up.
- When the kitchen time is reached, the clock indicator will go out. The buzzer will ring 5 times. If the clock has been set for the 24-hour system, the screen will display the current time.

Note: The kitchen timer is different from the 24-hour system.

Auto menu

- Turn " " right to choose the menu, and **"A-1"** to **"A-8"** will display, which means pizza, meat, vegetable, pasta, potato, fish, beverage and popcorn.
- Press **"Start/+30Sec./Confirm"** to confirm.
- Turn " " to choose the default weight as shown on the menu chart.
- Press **"Start/+30Sec./Confirm"** to start cooking.

For example: If you want to use **"Auto Menu"** to cook 350g of fish.

- Turn " " clockwise till **"A-6"** displays.
- Press **"Start/+30Sec./Confirm"** to confirm.
- Turn " " to select the weight of fish till **"350"** displays.
- Press **"Start/+30Sec./Confirm"** to start cooking.

Auto menu chart

Menu	Weight	Display
A-1 Pizza	200g	200
	400g	400
A-2 Meat	250g	250
	350g	350
A-3 Vegetables	450g	450
	200g	200
A-4 Pasta	300g	300
	400g	400
A-4 Pasta	50g <small>(with 450 ml cold water)</small>	50
	100g <small>(with 800 ml cold water)</small>	100

A-5 Potato	200g	200
	400g	400
	600g	600
A-6 Fish	250g	250
	350g	350
	450g	450
A-7 Beverages	1 cup(120 ml)	1
	2 cups(240 ml)	2
	3 cups(360ml)	3
A-8 Popcorn	50g	50
	85g	85
	100g	100

Multi-section cooking

2 sections of the appliance can be set for separate functions.

For example: If you want to defrost food for 5 minutes and then cook with 80% microwave power for 7 minutes:

- Press "**Time Defrost**" once, and the oven will display "dEF2".
- Turn "🕒" to select the defrost time till "**5:00**" displays.
- Press "**Microwave**" once, the screen display "**P100**".
- Press "**Microwave**" once again or turn "🕒" to choose 80% microwave power.
- Press "**Start/+30Sec./Confirm**" to confirm and the screen displays "**P80**".
- Turn "🕒" to adjust the cooking time till the oven displays "**7:00**".
- Press "**Start/+30Sec./Confirm**" to start cooking, the buzzer will sound once for the first phase and the defrosting time will count down, the buzzer will sound once again to indicate the appliance is entering the second cooking phase. When cooking finishes the buzzer will sound five times.

Child lock function

To Lock: Press "**Stop/Clear**" for 3 seconds, there will be a long beep denoting that the appliance is entering the child lock state, the current time will display if the time has been set, otherwise, the screen will display "🔒".

To Unlock: Press "**Stop/Clear**" for 3 seconds, there will be a long "beep" denoting that the lock is released.

Troubleshooting

Trouble	Possible Cause	Solution
Microwave oven interferes with T.V. reception.	Radio and T.V. reception may be interfered with when operating the oven. This is similar to the interference of small electrical appliances, like mixers, vacuum cleaners and electric fans.	This is normal.
Dim oven light.	In low power microwave cooking, oven light may become dim.	This is normal.
Steam accumulating on door, hot air escaping from vents.	In cooking, steam may escape from food. Most will escape through the vents, but some may accumulate on cool places like the oven door.	This is normal.
Oven will not start.	Power cord not connected properly. Fuse blown. Trouble with outlet.	Unplug the power cord. Then plug in again after 10 seconds. Replace fuse and reset circuit breaker. Test outlet with other electrical appliance.
Oven will not heat	Door not closed properly	Close door properly
Glass turntable makes noise when microwave is in operation.	Dirt has accumulated on turntable rollers.	Refer to 'Cleaning and Maintenance' section on cleaning parts.

Materials you can use in microwave oven

Utensil	Remarks
Aluminium foil.	Shielding only. Small smooth pieces can be used to cover thin parts of meat or poultry to prevent overcooking. Arcing can occur if foil is too close to oven walls. The foil should be at least 1 inch (2.5cm) away from oven walls

Utensil	Remarks
Browning dish.	Follow manufacturer's instructions. The bottom of the browning dish must be at least 3/16 inch (5mm) above the turntable. Incorrect usage may cause the turntable to break.
Dinnerware.	Microwave-safe only. Follow manufacturer's instructions. Do not use cracked or chipped dishes.
Glass jars.	Always remove lid. Use only to heat food until just warm. Most glass jars are not heat resistant and may break.
Glassware.	Heat-resistant oven glassware only. Make sure there is no metallic trim. Do not use cracked or chipped dishes.
Oven cooking bags.	Follow manufacturer's instructions. Do not close with metal tie. Make slits to allow steam to escape.
Paper plates and cups	Use for short-term cooking/warming only. Do not leave oven unattended while cooking.
Paper towels	Use to cover food for reheating and absorbing fat. Use with supervision for short-term cooking only.
Parchment paper	Use as a cover to prevent splattering or a wrap for steaming.
Plastic	Microwave-safe only. Follow the manufacturer's instructions. Should be labelled "Microwave Safe". Some plastic containers soften, as the food inside gets hot. "Boiling bags" and tightly closed plastic bags should be slit, pierced or vented as directed on package.
Plastic wrap	Microwave-safe only. Use to cover food during cooking to retain moisture. Do not allow plastic wrap to touch food.
Thermometers	Microwave-safe only.

Materials to be avoided in microwave oven

Utensil	Remarks
Aluminium tray.	May cause arcing. Transfer food into microwave-safe dish.
Food carton with metal handle.	May cause arcing. Transfer food into microwave-safe dish.
Metal or metal-trimmed utensils.	Metal shields the food from microwave energy. Metal trim may cause arcing.
Metal twist ties.	May cause arcing and could cause a fire in the oven.
Paper bags.	May cause a fire in the oven.
Plastic foam.	Plastic foam may melt or contaminate the food inside when exposed to high temperature.

Utensil	Remarks
Wood.	Wood will dry out when used in the microwave oven and may split or crack

Cleaning and maintenance & storage

Warning! Before cleaning and maintenance, switch the appliance off and remove the plug from the socket.

Warning! Do not immerse the appliance or the cord set or the plug in water or any other liquid.

- Clean the cavity of the oven after using with a slightly damp cloth.
- Clean the accessories in the usual way in soapy water.
- The door frame and seal and neighbouring parts must be cleaned carefully with a damp cloth when they are dirty.
- Do not use harsh abrasive cleaners or sharp metal scrapers to clean the oven door glass since they can scratch the surface, which may result in shattering of the glass.
- Do not use solvents or other corrosive chemicals or vapours for cleaning this appliance.
- **Cleaning Tip!** For easier cleaning of the cavity walls that the cooked food may come in to contact with: Place half a lemon in a bowl, add 300ml (1/2 pint) water and heat on 100% microwave power for 10 minutes. Wipe the oven clean using a soft, dry cloth.

Mains plug replacement

If a new mains plug needs to be fitted:

- Safely dispose of the old plug.
- Connect the brown lead to the live terminal of the new plug.
- Connect the blue lead to the neutral terminal.
- If the product is class I (earthed), connect the green / yellow lead to the earth terminal.

Warning! If your product is class II double insulated (only 2 wires in the cord set), no connection is to be made to the earth terminal.

Follow the fitting instructions supplied with good quality plugs.

Any replacement fuse must be of the same rating as the original fuse supplied with the product.

Protecting the environment



Separate collection. This product must not be disposed of with normal household waste.

Should you find one day that your Black+Decker product needs replacement, or if it is of no further use to you, do not dispose of it with other household waste. Make this product available for separate collection.

- Black+Decker provides a facility for recycling Black+Decker products once they have reached the end of their working life. This service is provided free of charge. To take advantage of this service please return your product to any authorised repair agent who will collect them on our behalf.
- You can check the location of your nearest authorised repair agent by contacting your local Black+Decker office at the address indicated in this manual. Alternatively, a list of authorized Black+Decker repair agents and full details of our after-sales service and contact are available on the Internet at: www.2helpU.com.

Alternatively, a list of authorised Black+Decker repair agents and full details of our after-sales service and contacts are available on the Internet at: www.2helpU.com.

Technical data

		MZ30PGSS
Rated voltage	V _{AC}	230 ~ 50Hz
Rated Input Power(Microwave)	W	1450
Rated Output Power(Microwave)	W	900
Rated Input Power(Grill)	W	1000
Oven Capacity	L	30
Turntable Diameter	mm	Ø315
External Dimensions	mm	520 x 432 x 326
Net Weight	Kg	Approx.15.58

Warranty

Black+Decker is confident of the quality of its products and offers an outstanding warranty.

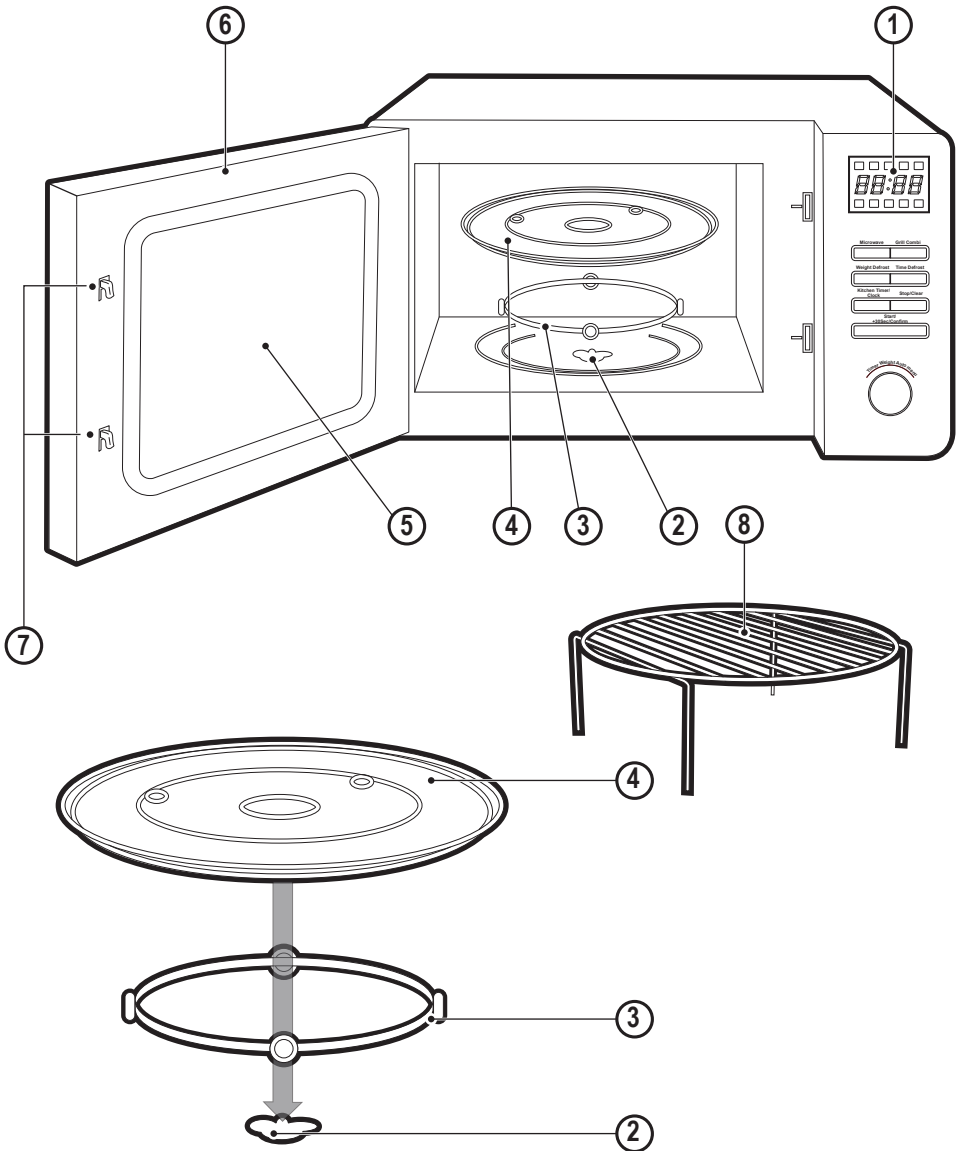
This warranty statement is in addition to and in no way prejudices your statutory rights.

The warranty is valid within the territories of the Member States of the European Union and the European Free Trade Area.

If a Black+Decker product becomes defective due to faulty materials, workmanship or lack of conformity, within 24 months from the date of purchase, Black+Decker warranty to replace defective parts, repair products subjected to fair wear and tear or replace such products to ensure minimum inconvenience to the customer unless:

- The product has been used for trade, professional or hire purposes;
- The product has been subjected to misuse or neglect;
- The product has sustained damage through foreign objects, substances or accidents;
- Repairs have been attempted by persons other than authorised repair agents or Black+Decker service staff.

To claim on the warranty, you will need to submit proof of purchase to the seller or an authorised repair agent. You can check the location of your nearest authorised repair agent by contacting your local Black+Decker office at the address indicated in this manual.



Usage prévu

Votre micro-ondes BLACK+DECKER MZ30PGSS a été conçu pour réchauffer les aliments et boissons appropriés à l'aide de radiations électromagnétiques.

Avant de cuire les aliments, vérifiez toujours qu'ils sont adaptés.

Ce produit est destiné à un usage domestique uniquement.

Merci d'avoir choisi BLACK+DECKER. Nous espérons que vous profiterez de ce produit pendant de nombreuses années.

Pour usage domestique en intérieur uniquement.

Cet appareil ne doit pas être utilisé :

- dans une cuisine pour les employés d'une boutique, de bureaux et d'autres environnements professionnels ;
- dans les fermes ;
- par les clients d'hôtels, motels et autres environnements de type résidentiel ;
- dans les chambres d'hôtes ou tout autre environnement non résidentiel.

Consignes de sécurité



Avertissement ! Lisez toutes les consignes de sécurité et toutes les instructions. Le non-respect de ces avertissements et de ces instructions peut causer un incendie, une électrocution ou de graves blessures.

- Lisez attentivement ce manuel dans son intégralité avant d'utiliser l'appareil.
- L'usage prévu est décrit dans le présent manuel. L'utilisation d'accessoires ou pièces rajoutées et de l'appareil en lui-même doit se faire uniquement selon les recommandations de ce manuel d'instructions. Dans le cas contraire, il existe un risque de blessure.

Avertissement ! Lorsque que vous utilisez des appareils électriques, veuillez toujours respecter les précautions élémentaires de sécurité, entre autres, pour réduire le risque d'incendie, d'électrocution et de blessures corporelles et des dommages matériels.

- L'usage prévu est décrit dans le présent manuel. L'utilisation d'accessoires ou pièces rajoutées et de l'appareil en lui-même doit se faire uniquement selon les recommandations de ce manuel d'instructions. Dans le cas contraire, il existe un risque de blessure.
- Conservez ce manuel de sorte à pouvoir vous y reporter plus tard.

Consignes de sécurité importantes. Lisez-les attentivement et conservez-les, pour référence ultérieure.

Avertissement ! Si la porte ou ses joints sont endommagés, le four ne doit pas être mis en marche tant qu'il n'a pas été réparé par une personne compétente.

Avertissement ! Il est dangereux pour toute personne

dépourvue des compétences appropriées d'effectuer des opérations de maintenance ou de réparation impliquant le retrait d'un couvercle qui protège contre l'exposition à l'énergie du micro-ondes.

Précautions pour éviter l'exposition éventuelle excessive à des micro-ondes.

- N'essayez pas d'utiliser ce four avec la porte ouverte ; cela peut engendrer une exposition nocive aux micro-ondes. Il est important de ne pas casser ou altérer les systèmes de verrouillage de sécurité.
- Ne placez aucun objet entre la façade avant du four et la porte et ne laissez pas des résidus d'aliments ou de produits d'entretien s'accumuler sur les joints d'étanchéité.

Avertissement ! Si la porte ou ses joints sont endommagés, le four ne doit pas être mis en marche tant qu'il n'a pas été réparé par une personne compétente.

- Si l'appareil n'est pas maintenu en bon état de propreté, sa surface est susceptible de s'abîmer, ce qui peut affecter la durée de vie de l'appareil et générer un danger.

Avertissement ! Les liquides et autres aliments ne doivent pas être réchauffés dans des conteneurs étanches, ceux-ci comportant un risque d'explosion.

- Ne surcuisez pas la nourriture.
- N'utilisez pas l'intérieur du four à des fins de stockage.
- Ne stockez pas les aliments tels que le pain, des cookies, etc., dans le four à micro-ondes.
- Retirez les attaches de fil torsadées et les poignées en métal des conteneurs/sacs en papier avant de les placer dans le four.
- Installez ou positionnez ce four conformément aux instructions fournies uniquement.
- Les conteneurs alimentaires en métal ne sont pas autorisés dans le four à micro-ondes au cours de la cuisson.
- Le four à micro-ondes est conçu pour réchauffer les aliments et les boissons. Le séchage d'aliments et de vêtements et le chauffage de chaufferettes, chaussons, éponges et chiffons humides peut entraîner un risque de blessure, d'étincelles ou d'incendie.
- Si vous observez de la fumée, mettez l'appareil hors tension ou débranchez-le et laissez la porte fermée afin d'étouffer les flammes.
- Le four à micro-ondes est un appareil à support autonome et ne doit pas être imbriqué ou placé dans un meuble.
- Le flux d'air du four doit être suffisant. Pour garantir une bonne ventilation, il est nécessaire de laisser un espace vide de 10 cm à l'arrière, 15 cm sur un côté, 30 cm sur l'autre et 30 cm au-dessus.
- Le produit ne doit pas être installé à un niveau supérieur à 900 mm au-dessus du sol.

- N'utilisez que des ustensiles adaptés aux fours à micro-ondes.
- Ne laissez jamais des ustensiles en métal dans le micro-ondes.
- Lorsque vous réchauffez des aliments dans des conteneurs en plastique ou en papier, surveillez le four, en raison d'un risque de départ d'incendie.
- Le chauffage au micro-ondes de boissons peut entraîner une ébullition à retardement susceptible d'éclabousser la peau, veuillez donc manipuler le conteneur avec précaution.
- Avant de le consommer, le contenu des biberons et pots de nourriture pour bébé doit être mélangé ou secoué, et la température doit être contrôlée pour éviter de se brûler.
- Les œufs dans leur coquille et œufs durs ne doivent pas être réchauffés au micro-ondes car ils peuvent exploser, et ce même une fois le chauffage terminé.
- Le four doit être nettoyé régulièrement et tout résidu alimentaire supprimé.
- En cas de non-respect de cette instruction, la surface du micro-ondes peut se détériorer, ce qui peut avoir un impact négatif sur la durée de vie de l'appareil et éventuellement créer un danger.
- Pour éviter tout risque d'électrocution, NE PLONGEZ PAS l'appareil, le cordon ou la prise dans l'eau ou d'autres liquides.
- Les appareils n'ont pas été conçus pour fonctionner au moyen d'une minuterie externe ou d'un système de commande à distance accessoire.
- Les pièces à portée peuvent être chaudes durant l'utilisation. Tenez les enfants en bas âge à l'écart.
- N'utilisez pas de nettoyeur vapeur.
- L'appareil devient chaud au cours de l'utilisation. Prenez soin de ne pas toucher les éléments chauds à l'intérieur du four.
- Utilisez uniquement une sonde de température recommandée pour ce four.
- Avertissement : L'appareil et ses pièces à portée chauffent pendant l'utilisation. Prenez soin de ne pas toucher les éléments chauds. Surveillez les enfants de moins de 8 ans en permanence ou tenez-les à l'écart.
- Le four à micro-ondes doit fonctionner avec la porte décorative ouverte, le cas échéant.
- La surface arrière de l'appareil doit être placée contre un mur.
- Le four à micro-ondes ne doit pas être placé dans un meuble.
- Ne retirez pas les pieds de ce produit.
- Ne cuisez pas des aliments directement sur le plateau en verre. Utilisez toujours un bol ou autre conteneur adapté au four à micro-ondes.

Utilisation de votre appareil

- N'utilisez pas l'appareil si le câble ou la prise est endommagé, s'il ne fonctionne pas correctement ou s'il a été endommagé de quelque autre façon que ce soit. Retournez l'ensemble de l'appareil vers le centre d'entretien agréé le plus proche pour vérification, réparation électrique, mécanique ou réglage, afin d'éviter tout danger.
- N'essayez pas de réparer l'appareil vous-même ; faites-le réparer par votre Centre de services agréé BLACK+DECKER ou par un fournisseur autorisé.
- L'utilisation d'accessoires ou de pièces non recommandés ou non vendus par le fabricant de cet appareil peut provoquer un incendie, une électrocution ou des blessures corporelles.
- Ne laissez pas le cordon pendre au bord de la table, du comptoir, ou toucher les surfaces chaudes.
- Évitez de toucher les surfaces chaudes, utilisez les poignées et les boutons.
- Ne manipulez pas l'appareil et n'en placez pas une pièce sur ou à proximité de surfaces chaudes (comme la plaque électrique ou à gaz ou dans un four chaud) ou de tout appareil générant de la vapeur.
- N'utilisez pas trop le cordon. Ne transportez jamais l'appareil par le cordon ou le portez pour le débrancher de la prise ; par contre, tenez la prise et tirez pour le débrancher.
- Si vous utilisez une rallonge avec votre appareil, assurez-vous qu'elle est montée correctement et adaptée pour son utilisation.
- Placez le four à micro-ondes sur une surface plate et stable, capable de supporter son poids ainsi que le poids maximal de nourriture pouvant être réchauffée.
- Ne placez aucun objet sur le four.
- Placez le four dans un lieu non propice à la chaleur, l'humidité modérée ou extrême et à l'écart de tout combustible.
- N'utilisez pas le four à micro-ondes avec le plateau en verre ou le support à rouleaux mal placés.
- Vérifiez que le câble d'alimentation est intact et n'est pas placé sous le four ou sur une surface chaude ou coupante.
- La prise à laquelle ce four est connecté doit être facile d'accès afin de le débrancher en toute simplicité, au besoin.
- Ne mettez pas le four en marche s'il est vide. Ceci peut l'endommager.
- N'utilisez pas le four à des fins de stockage.
- Avant de cuire les aliments entourés d'une membrane (jaune d'œuf, pomme de terre, foie de volaille, etc.), percez plusieurs trous à l'aide d'une fourchette.
- N'utilisez pas de poêles en métal ou de plats avec des poignées en métal.

- Ne placez jamais aucun objet doté d'une bordure métallique dans un micro-ondes.
- Supprimez toujours les attaches torsadées des aliments avant de mettre le four à micro-ondes en marche.
- Certains plastiques ne sont pas adaptés au micro-ondes. Vérifiez toujours que les objets que vous placez dans le four sont adaptés avant l'utilisation.
- Ne cuisez aucun aliment dans un conteneur à ouverture limitée, sous risque d'explosion en cas de chauffage au micro-ondes.
- N'utilisez aucun thermomètre à viande ou à bonbon conventionnel dans le four. N'utilisez que des thermomètres spécialement conçus pour une utilisation dans un micro-ondes.
- Utilisez les ustensiles du micro-ondes conformément aux instructions du fabricant.
- N'essayez pas de frire les aliments dans ce four.
- Les fours à micro-ondes chauffent les aliments dans un conteneur, et pas le conteneur lui-même. Il est nécessaire de vérifier la température des aliments systématiquement pour vous assurer qu'ils sont à la bonne cuisson.
- Mélangez toujours les aliments pour répartir la chaleur de manière uniforme et laissez-les reposer quelques minutes avant de les consommer.
- Les conteneurs utilisés pour la cuisson peuvent devenir chauds en raison d'un transfert de chaleur de la nourriture. Utilisez toujours des gants de cuisine lorsque vous sortez les objets du four.
- Si de la vapeur s'accumule dans ou autour de la porte du four, essuyez-la avec un chiffon doux. Cela peut se produire en cas de fonctionnement dans des conditions très humides, ce n'est en aucun cas le signe d'un dysfonctionnement de l'unité.
- N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur.
- N'utilisez pas l'appareil avec les mains mouillées. Ne manipulez pas l'appareil pieds nus.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé pendant l'utilisation, débranchez immédiatement l'appareil. Ne touchez pas le cordon d'alimentation avant de le débrancher de l'alimentation.
- Débranchez l'appareil de l'alimentation électrique en cas de non utilisation et avant de le nettoyer.

Sécurité d'autrui

- Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) présentant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience et de connaissances, sans surveillance ou sans avoir reçu d'instructions concernant l'utilisation de l'appareil de la part d'une personne responsable de leur sécurité.
- Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils

ne jouent pas avec l'appareil.

- Ne laissez pas les enfants et les personnes non familiarisées avec ces instructions utiliser cet appareil.
- Ne laissez pas les enfants ou les animaux s'approcher de la zone de travail ou toucher l'appareil ou le cordon d'alimentation.
- Lorsque l'appareil est utilisé à proximité d'enfants, une surveillance étroite doit être exercée.

Après utilisation

- Éteignez et débranchez la prise avant de laisser l'appareil sans surveillance et avant d'en changer, nettoyer ou inspecter les pièces.
- Lorsqu'il n'est pas utilisé, l'appareil doit être rangé à un endroit sec. Les enfants ne doivent pas avoir accès aux appareils rangés.

Sécurité électrique

Avant d'utiliser l'appareil, vérifiez que la tension secteur correspond à celle de la plaque signalétique.



Ce produit doit être relié à la terre. Vérifiez toujours que la tension secteur correspond à celle de la plaque signalétique.

- Les fiches de l'appareil doivent correspondre à la prise secteur. Ne modifiez jamais la prise, de quelque manière que ce soit.
- N'utilisez pas d'adaptateurs sur la prise des appareils reliés à la terre (classe 1). L'utilisation de prises non modifiées et de prises murales correspondantes réduira le risque d'électrocution.
- Pour éviter le risque d'électrocution, ne plongez pas le cordon, la prise ou le groupe moteur dans l'eau ou d'autres liquides.

Rallonges électriques et produit de classe 1

- Vous devez utiliser un câble à 3 conducteurs car l'appareil est doté de mise à la terre et est de construction de classe 1.
- Vous pouvez utiliser jusqu'à 30 m (100 pi) de câble sans perte de puissance.
- Si le cordon d'alimentation est abîmé, il doit être remplacé par le fabricant ou un Centre de service agréé BLACK+DECKER afin d'éviter tout danger.

Étiquettes sur l'appareil

Les pictogrammes suivants ainsi que le code de date apparaissent sur l'appareil :



Avertissement ! Surface chaude.

Caractéristiques

1. Panneau de commande
2. Arbre de plateau tournant
3. Anneau pour plateau tournant
4. Plateau en verre
5. Vitre d'observation
6. Porte
7. Système de verrouillage de sécurité
8. Grille (à n'utiliser qu'avec la fonction gril et doit être placée sur le plateau en verre).

Déballage

- Retirez tout l'emballage de l'appareil.
- Après le déballage, inspectez le four à la recherche de dommages éventuels, tels que : porte mal alignée ou endommagée, joints d'étanchéité endommagés, entailles ou trous dans la vitre et l'écran de la porte et entailles à l'intérieur du four. Si vous détectez l'un de ces problèmes, N'UTILISEZ PAS le four.

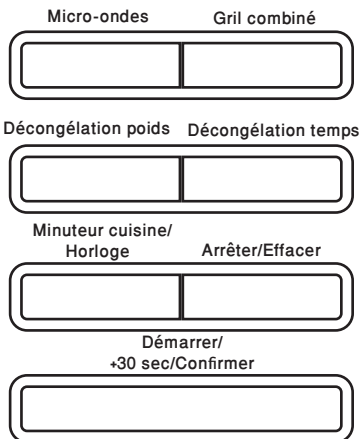
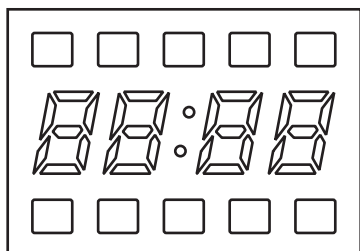
Montage

Avertissement ! Avant le montage de l'appareil, assurez-vous qu'il est éteint et débranché.

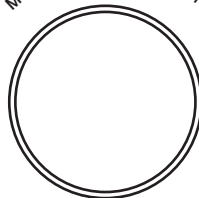
- Placez l'appareil sur une surface plate et homogène.
- Ouvrez la porte (6) et placez l'arbre du plateau tournant (2) dans le trou, à la base de la cavité du micro-ondes.
- Placez l'anneau pour plateau tournant (3) dans les sillons de la base.
- Alignez le plateau en verre (4) au-dessus de l'anneau (3).
- Raccordez l'appareil à une prise d'alimentation électrique appropriée.

Mode d'emploi



Réglage de l'horloge



Menu auto poids minuteur





Lorsque le four à micro-ondes est allumé, l'écran affiche "0:00" et la sonnerie retentit une fois.

- Appuyez deux fois sur **Minuteur cuisine/Horloge** pour sélectionner la fonction horloge ; les chiffres de l'heure clignotent.
- Tournez "  " pour régler les chiffres de l'heure. La valeur entrée doit être comprise entre 0 et 23.
- Appuyez sur **Minuteur cuisine/Horloge** ; les chiffres des minutes clignotent.
- Tournez "  " pour régler les chiffres. La valeur entrée doit être comprise entre 0 et 59.
- Appuyez sur **Minuteur cuisine/Horloge** pour terminer le réglage de l'horloge. Le symbole ":" clignote et l'heure s'allume.



Remarque : Si l'horloge n'est pas réglée, le micro-ondes ne fonctionne pas lorsqu'il est en marche.

Remarque : Au cours du réglage de l'horloge, si vous appuyez sur Arrêter/Effacer, le four revient au statut précédent automatiquement.

Cuisson au four à micro-ondes

- Appuyez sur **Micro-ondes**, l'écran affiche P100. Appuyez sur **Micro-ondes**, ou tournez "  " pour choisir la puissance souhaitée, "P100", "P80", "P50", "P30" ou "P10" s'affiche pour chaque pression ajoutée.
- Ensuite, appuyez sur **Démarrer/+30 sec/Confirmer** pour confirmer et tournez "  " pour régler le temps de cuisson de 0:05 à 95:00. Appuyez à nouveau sur **Démarrer/+30 sec/Confirmer** pour commencer la cuisson.

Par exemple : Si vous souhaitez utiliser une puissance de micro-ondes de 80 % pour une cuisson de 20 minutes, vous pouvez actionner le four de la manière suivante :

- Appuyez une fois sur **Micro-ondes**, l'écran affiche P100.
- Appuyez sur **Micro-ondes** encore une fois ou tournez "  " pour choisir la puissance de **micro-ondes** de 80%.
- Appuyez sur **Démarrer/+30 sec/Confirmer** pour confirmer, l'écran affiche ensuite P80.
- Tournez "  " pour régler le temps de cuisson jusqu'à ce que l'écran affiche 20:00.
- Appuyez sur **Démarrer/+30 sec/Confirmer** pour commencer la cuisson.



Remarque : Les quantités pour chaque étape du temps de réglage du bouton de codage sont les suivantes :

- | | | |
|--------------|---|-------------|
| • 0--1 min | : | 5 secondes |
| • 1--5 min | : | 10 secondes |
| • 5--10 min | : | 30 secondes |
| • 10--30 min | : | 1 minute |
| • 30--95 min | : | 5 minutes |



Instructions du micro-ondes en termes de boutons

Ordre	Affichage	Puissance du micro-ondes
1	P100	100%
2	P80	80%
3	P50	50%
4	P30	30%
5	P10	10%

Cuisson au gril ou combiné

- Appuyez une fois sur **Gril/Combiné**, l'écran affiche G. Appuyez ensuite sur **Gril/Combiné** plusieurs fois ou tournez le bouton "  " pour sélectionner la puissance souhaitée ; G, C-1 ou C-2 s'affiche. Ensuite, appuyez sur **Démarrer/+30 sec/Confirmer** pour confirmer et tournez "  " pour régler le temps de cuisson de 0:05 à 95:00. Appuyez à nouveau sur **Démarrer/+30 sec/Confirmer** pour commencer la cuisson.

Par exemple : Si vous souhaitez utiliser une puissance de micro-ondes de 55% et une puissance de gril de 45 % (C-1) pour une cuisson de 10 minutes, vous pouvez actionner le four de la manière suivante :


- Appuyez une fois sur **Gril/Combiné**, l'écran affiche G.
- Appuyez encore une fois sur **Gril/Combiné** ou tournez "  " pour choisir la fonction combiné. 1 mode.
- Appuyez sur **Démarrer/+30 sec/Confirmer** pour confirmer, l'écran affiche ensuite C-1.
- Tournez "  " pour régler le temps de cuisson jusqu'à ce que l'écran affiche 10:00.
- Appuyez sur **Démarrer/+30 sec/Confirmer** pour commencer la cuisson.

Instructions du gril/combiné en termes de boutons


Ordre	Affichage	Puissance du micro-ondes	Grill power
1	G	0%	100%
2	C-1	55%	45%
3	C-2	36%	64%

Remarque : Lorsque la moitié de la durée de la cuisson au gril est écoulée, le four émet deux bips, c'est normal. Afin d'optimiser le processus de cuisson au gril, vous devez retourner les aliments, fermer la porte, puis appuyer sur **Démarrer/+30 sec/Confirmer** pour continuer la cuisson. Si vous choisissez d'ignorer cette étape, le four continue la cuisson.

Démarrage rapide

- Lorsque le four est en attente, appuyez sur **Démarrer/+30 sec/Confirmer** pour commencer la cuisson avec une puissance de 100 % pendant 30 secondes, chaque pression supplémentaire ajoutant 30 secondes au temps de cuisson, et ce jusqu'à 95 minutes.
- En mode de cuisson au micro-ondes, gril, combiné ou de décongélation temps, chaque pression supplémentaire sur **Démarrer/+30 sec/Confirmer** ajoute 30 secondes au temps de cuisson.
- En attente, tournez "  " vers la gauche pour régler le temps de cuisson à une puissance de 100 %. Appuyez ensuite sur **Démarrer/+30 sec/Confirmer** pour commencer la cuisson.


Décongélation poids

- Appuyez une fois sur **Décongélation poids**, le four affiche alors dEF1.
- Tournez "  " pour sélectionner le poids des aliments, de 100 à 2 000 g.
- Appuyez sur **Démarrer/+30 sec/Confirmer** pour commencer la décongélation.

Décongélation temps



- Appuyez une fois sur **Décongélation temps**, le four affiche alors **dEF2**.
- Tournez "  " pour sélectionner le temps de décongélation. La valeur maximale est de 95 minutes.
- Appuyez sur **Démarrer/+30 sec/Confirmer** pour commencer la décongélation. La puissance de décongélation, P30, n'est pas modifiable.

Minuteur cuisine



- Appuyez une fois sur **Horloge/Minuteur cuisine**, l'écran affiche **00:00** et le témoin lumineux de l'horloge s'allume.
- Tournez "  " pour entrer le temps approprié (le temps de cuisson maximal est de 95 minutes).
- Appuyez sur **Démarrer/+30 sec/Confirmer** pour confirmer le réglage ; le témoin lumineux de l'horloge s'allume.
- Une fois le temps du minuteur cuisine écoulé, le témoin lumineux de l'horloge s'éteint. La sonnerie retentit 5 fois. Si l'horloge a été réglée pour le système de 24 heures, l'écran affiche l'heure actuelle.

Remarque : Le minuteur cuisine est différent du système de 24 heures.

Menu Auto

- Tournez "  " vers la droite pour choisir le menu. L'une des valeurs de **A-1 à A-8** (pizza, viande, légumes, pâtes, pommes de terre, poisson, boissons et popcorn) s'affiche.
- Appuyez sur **Démarrer/+30 sec/Confirmer** pour confirmer.
- Tournez "  " pour sélectionner le poids par défaut, tel qu'indiqué sur le graphique de menus.
- Appuyez sur **Démarrer/+30 sec/Confirmer** pour commencer la cuisson.

Par exemple : Si vous souhaitez utiliser Menu Auto pour cuire 350 g de poisson.

- Tournez "  " dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que **A-6** s'affiche.
- Appuyez sur **Démarrer/+30 sec/Confirmer** pour confirmer.
- Tournez "  " pour sélectionner le poids du poisson, jusqu'à ce que **350** s'affiche.
- Appuyez sur **Démarrer/+30 sec/Confirmer** pour commencer la cuisson.

Graphique de menus auto




Menu	Poids	Affichage
A-1 Pizza	200g	200
	400g	400

A-2 Viande	250g	250
	350g	350
	450g	450
A-3 Légumes	200g	200
	300g	300
	400g	400
A-4 Pâtes	50g (avec 450 ml d'eau froide)	50
	100g (avec 800 ml d'eau froide)	100
A-5 Pommes de terre	200g	200
	400g	400
	600g	600
A-6 Poisson	250g	250
	350g	350
	450g	450
A-7 Boissons	1 tasse (120 ml)	1
	2 tasses (240 ml)	2
	3 tasses (360 ml)	3
A-8 Popcorn	50g	50
	85g	85
	100g	100

Cuisson sur plusieurs sections

Il est possible de régler 2 sections avec des fonctions différentes dans l'appareil.

Par exemple : Pour décongeler des aliments pendant 5 minutes puis effectuer une cuisson micro-ondes à une puissance de 80 % pendant 7 minutes :

- Appuyez une fois sur **Décongélation temps**, le four affiche alors **dEF2**.
- Tournez "  " pour sélectionner le temps de décongélation, jusqu'à ce que 5:00 s'affiche.
- Appuyez une fois sur **Micro-ondes**, l'écran affiche **P100**.
- Appuyez sur **Micro-ondes** encore une fois ou tournez "  " pour choisir la puissance de micro-ondes de 80%.
- Appuyez sur **Démarrer/+30 sec/Confirmer** pour confirmer, l'écran affiche ensuite **P80**.
- Tournez "  " pour régler le temps de cuisson jusqu'à ce que l'écran affiche **7:00**.
- Appuyez sur **Démarrer/+30 sec/Confirmer** pour commencer la cuisson, la sonnerie retentit une fois pour la première phase, et le minuteur de la décongélation démarre. La sonnerie retentit encore une fois pour indiquer que l'appareil entre dans la deuxième phase de la cuisson. Une fois la cuisson terminée, la sonnerie retentit 5 fois.

Fonction de verrouillage de sécurité enfant

Pour verrouiller : Appuyez sur **Arrêter/Effacer** pendant 3 secondes. un long bip retentit pour indiquer que l'appareil entre en mode de verrouillage de sécurité enfant. Si l'heure a été réglée, elle s'affiche. Sinon, l'écran affiche " E = 3 " .

Pour déverrouiller : Appuyez sur **Arrêter/Effacer** pendant 3 secondes, un long bip retentit pour indiquer le déverrouillage de l'appareil

Dépannage

Problème	Cause possible	Solution
Le four à micro-ondes interfère avec la réception de la télévision.	La réception radio et T.V est susceptible d'être dégradée par l'utilisation du four. Cette situation est similaire à l'interférence de petits appareils électriques, tels que les mixeurs, aspirateurs et ventilateurs électriques.	C'est normal.
La luminosité du four diminue.	En cas de cuisson à faible puissance, la lumière du four est susceptible de diminuer.	C'est normal.
De la vapeur s'accumule sur la porte et de l'air chaud s'échappe des bouches d'aération.	La cuisson des aliments peut dégager de la vapeur. Elle s'échappe en majorité par les bouches d'aération mais il est possible qu'une partie s'accumule sur des surfaces froides, comme la porte du four.	C'est normal.
Le four ne démarre pas.	Le câble d'alimentation n'est pas connecté correctement. Un fusible a grillé. Problème de prise.	Débranchez le câble d'alimentation. Attendez 10 secondes et rebranchez-le. Remplacez le fusible et réinitialisez le disjoncteur. Testez la prise avec un autre appareil électrique.
Le four ne chauffe pas.	La porte n'est pas fermée correctement.	Fermez la porte correctement.
Le plateau tournant en verre fait du bruit lorsque le micro-ondes est en marche.	De la saleté s'est accumulée sur les roues du support du plateau tournant.	Reportez-vous à la section Nettoyage et entretien, relative au nettoyage des pièces.

Matériaux pouvant être utilisés dans le four à micro-ondes

Ustensile	Remarques
Papier aluminium.	Recouvrement uniquement. Il est possible d'utiliser de petits morceaux pour recouvrir des tranches fines de viande ou de volaille, pour empêcher qu'elles ne soient trop cuites. Si le papier est trop proche des parois du four, un arc électrique se crée. Le papier aluminium doit se situer à au moins 2,5 cm des parois.
Plat brunisseur.	Respectez les instructions du fabricant. Le bas du plat brunisseur doit se trouver à au moins 5 mm au-dessus du plateau tournant. Une mauvaise utilisation peut provoquer une rupture du plateau tournant.
Vaisselle	Vaisselle pouvant aller au micro-ondes uniquement. Respectez les instructions du fabricant. N'utilisez pas des plats craquelés ou ébréchés.
Bocaux en verre.	Retirez toujours le couvercle. Utilisez-les uniquement pour chauffer les aliments afin qu'ils soient tout juste chauds. La plupart des bocaux ne sont pas résistants à la chaleur et sont susceptibles de casser.
Verrerie.	Verrerie résistante à la chaleur des fours uniquement. Vérifiez qu'elle ne contient aucune bordure métallique. N'utilisez pas des plats craquelés ou ébréchés.
Sacs de cuisson au four.	Respectez les instructions du fabricant. Ne les fermez pas avec des attaches en métal. Percez des fentes pour permettre à la vapeur de s'échapper.
Assiettes et verres en papier	À utiliser pour le chauffage/la cuisson rapides uniquement. Ne laissez pas le four sans surveillance pendant la cuisson.
Serviettes en papier.	À utiliser pour recouvrir les aliments à réchauffer et absorber la graisse. Utilisez-les pour une cuisson à court terme uniquement et ne détournez pas le regard.
Papier parchemin	À utiliser pour recouvrir les aliments afin d'éviter l'éclaboussement, ou en papillote pour une cuisson à la vapeur.
Plastique	Plastique pouvant aller au micro-ondes uniquement. Respectez les instructions du fabricant. Doit être libellé comme pouvant aller au micro-ondes. Certains conteneurs en plastique se ramollissent au cours du chauffage des aliments. Les sachets de cuisson et les sachets en plastique hermétiques doivent être percés de fentes ou de trous, ou encore offrir une aération, selon les instructions sur l'emballage.
Film alimentaire	Film pouvant aller au micro-ondes uniquement. À utiliser pour recouvrir les aliments afin de retenir l'humidité. Ne laissez pas le film entrer en contact avec les aliments.
Thermomètres	Thermomètres pouvant aller au micro-ondes uniquement.

Matériaux à éviter dans le four à micro-ondes

Ustensile	Remarques
Plateau en aluminium.	Susceptible d'entraîner la création d'un arc électrique. Transférez les aliments dans un plat qui peut aller au micro-ondes.
Carton d'emballage des aliments avec des poignées en métal.	Susceptible d'entraîner la création d'un arc électrique. Transférez les aliments dans un plat qui peut aller au micro-ondes.
Ustensiles en métal ou bordés de métal.	Le métal sert de bouclier qui empêche l'énergie d'atteindre les aliments. Les bordures en métal sont susceptibles d'entraîner la création d'un arc électrique.
Attaches torsadées en métal.	Susceptibles d'entraîner la création d'un arc électrique.
Sachets en papier.	Susceptibles de provoquer un incendie dans le four.
Mousse plastique.	En cas d'exposition à des températures élevées, la mousse plastique peut fondre ou contaminer les aliments à l'intérieur.
Bois.	Dans le micro-ondes, le bois sèche et peut se fendre ou se craqueler.

Nettoyage et entretien & stockage

Avertissement ! Avant le nettoyage et l'entretien, éteignez l'appareil et débranchez la prise.

Avertissement ! Ne plongez pas l'appareil ou le cordon au-dessus de la fiche dans l'eau ou tout autre liquide.

- Nettoyez la cavité du four après utilisation avec un chiffon légèrement humide.
- Nettoyez les accessoires normalement, avec de l'eau savonneuse.
- Lorsqu'ils sont sales, nettoyez le cadre de la porte, les joints et les pièces alentour avec soin.
- N'utilisez pas de produits nettoyants abrasifs ou de racloirs en métal pour nettoyer la porte, ces outils étant susceptibles d'égratigner la surface, ce qui peut détériorer le verre.
- Ne nettoyez pas l'appareil à l'aide de solvants ou autres produits corrosifs, ou encore de vapeur.
- Conseil de nettoyage. Pour faciliter le nettoyage des parois intérieures du four, susceptibles d'entrer en contact avec la nourriture : Placez la moitié d'un citron dans un bol, ajoutez 300 ml d'eau et chauffez pendant 10 minutes au micro-ondes, à puissance maximale. Essuyez le four à l'aide d'un chiffon sec et doux.

Changement de la prise

- En cas de besoin de montage d'une nouvelle prise :
- Mettez dûment l'ancienne prise au rebut.
- Connectez le fil marron à la borne sous tension de la nouvelle prise.
- Connectez le fil bleu à la borne neutre.

- Si le produit est de classe I (relié à la terre), connectez le fil vert/jaune à la borne de terre.

Avertissement ! Si votre appareil est un produit de classe II avec double isolation (seulement 2 fils dans le jeu de cordon), aucun raccordement à la borne de terre n'est nécessaire.

Suivez les consignes d'installation fournies avec les prises de bonne qualité.

Tout fusible de rechange doit avoir les mêmes caractéristiques nominales que le fusible d'origine fourni avec le produit.

Protection de l'environnement



Collecte séparée. Ce produit ne doit pas être jeté avec les déchets domestiques normaux.

Si vous décidez de remplacer ce produit Black & Decker, ou si vous n'en avez plus l'utilité, ne le jetez pas avec vos déchets domestiques. Rendez-le disponible pour une collecte séparée.

- Black+Decker fournit un dispositif permettant de collecter et de recycler les produits Black & Decker lorsqu'ils ont atteint la fin de leur cycle de vie. Pour pouvoir profiter de ce service, veuillez retourner votre produit à un réparateur agréé qui se chargera de le collecter pour nous.
- Pour connaître l'adresse du réparateur agréé le plus proche de chez vous, contactez le bureau Black & Decker à l'adresse indiquée dans ce manuel. Vous pourrez aussi trouver une liste des réparateurs agréés de Black & Decker et de plus amples détails sur notre service après-vente sur le site Internet à l'adresse suivante : www.2helpU.com

Caractéristiques techniques

		MZ30PGSS
Tension nominale	V _{CA}	230 ~ 50 Hz
Puissance d'entrée nominale (micro-ondes)	W	1450
Puissance de sortie nominale (micro-ondes)	W	900
Puissance d'entrée nominale (gril)	W	1000
Capacité du four	L	30
Diamètre du plateau tournant	mm	Ø315
Dimensions extérieures	mm	520x432x326
Poids net	kg	Environ.15,58

Garantie

Black+Decker est confiant dans la qualité de ses produits et vous offre une garantie très étendue.

Ce certificat de garantie est un document supplémentaire et ne peut en aucun cas se substituer à vos droits légaux.

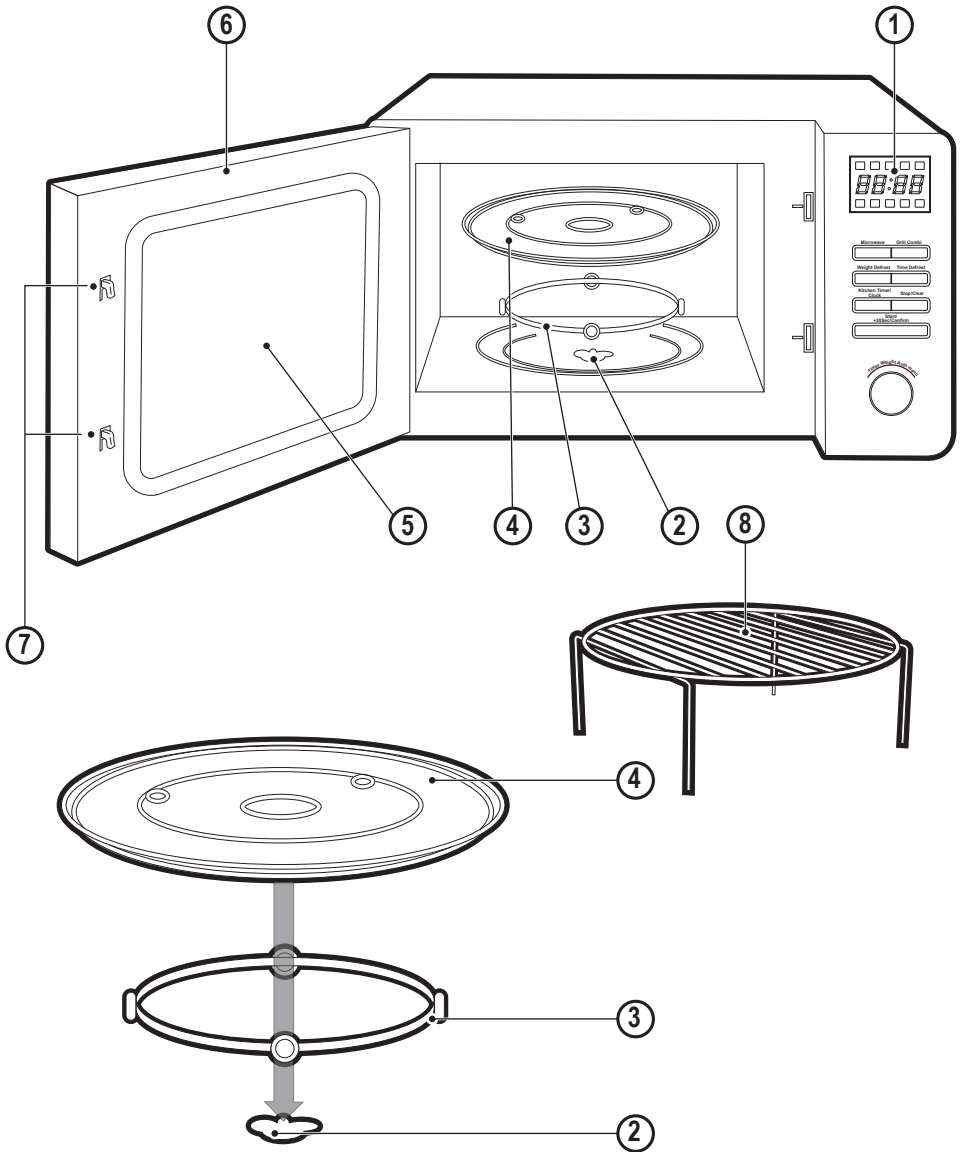
La garantie est valable sur tout le territoire des Etats Membres de l'Union Européenne et de la Zone de Libre Echange Européenne.

Si un produit Black+Decker s'avère défectueux en raison de matériaux en mauvaises conditions, d'une erreur humaine, ou d'un manque de conformité dans les 24 mois suivant la date d'achat, Black+Decker garantit le remplacement des pièces défectueuses, la réparation des produits usés ou cassés ou remplace ces produits à la convenance du client, sauf dans les circonstances suivantes :

- Le produit a été utilisé dans un but commercial, professionnel, ou a été loué.
- Le produit a été mal utilisé ou avec négligence.
- Le produit a subi des dommages à cause d'objets étrangers, de substances ou à cause d'accidents.
- Des réparations ont été tentées par des techniciens ne faisant pas partie du service technique de Black & Decker.

Pour avoir recours à la garantie, il est nécessaire de fournir une preuve d'achat au vendeur ou à un réparateur agréé. Pour connaître l'adresse du réparateur agréé le plus proche de chez vous, contactez le bureau Black+Decker à l'adresse indiquée dans ce manuel.

Vous pourrez aussi trouver une liste des réparateurs agréés de Black+Decker et de plus amples détails sur notre service après-vente sur le site Internet à l'adresse suivante : www.2helpU.com



Uso previsto

O forno de Microondas BLACK+DECKER MZ30PGSS foi concebido para aquecer alimentos e bebidas aptos para a utilização com radiação eletromagnética.

Antes de cozinhar, verifique sempre se os ingredientes são adequados.

Este produto está destinado apenas para a utilização pelo consumidor.

Obrigado por escolher a BLACK+DECKER. Esperamos que aprecie a utilização deste produto durante muitos anos.

Apenas para utilização doméstica no interior.

Este aparelho não deve ser utilizado em:

- Áreas de cozinha de empregados em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho;
- Casas Rurais;
- Para clientes em hotéis, motéis e outros ambientes de tipo residencial;
- Ambientes do tipo alojamento e pequeno-almoço ou outros ambientes não domésticos.

Instruções de segurança



Aviso! Leia todos os avisos de segurança e todas as instruções. A não observância dos avisos e instruções listados abaixo podem resultar em choque elétrico, incêndio e/ou lesão grave.

- Leia este manual inteiro atentamente antes de utilizar o aparelho.
- O uso previsto está descrito neste manual. A utilização de qualquer acessório ou a realização de qualquer operação com este aparelho que não seja a recomendada neste manual de instruções pode representar um risco de lesão pessoal.

Aviso! Quando utilizar aparelhos elétricos, as advertências básicas de segurança, incluindo estas instruções, deverão ser sempre respeitadas para reduzir o risco de incêndio, choque elétrico e lesões pessoais e danos materiais.

- O uso previsto está descrito neste manual. A utilização de qualquer acessório ou a realização de qualquer operação com este aparelho que não seja a recomendada neste manual de instruções pode representar um risco de lesão pessoal.
- Guarde este manual para referência futura.

Instruções de segurança importantes. Leia com atenção e guarde para futura referência

Aviso! Se as vedações da porta ou a porta estiverem danificadas, o forno não deve ser utilizado até ter sido reparado por uma pessoa qualificada.

Aviso! É perigoso que uma pessoa que não seja a qualificada realize qualquer operação de manutenção ou reparação, que envolva a remoção da tampa que protege contra a exposição à energia do microondas.

Precauções para evitar uma possível exposição à energia excessiva do microondas

- Não tente utilizar este forno com a porta aberta, pois isso pode resultar em exposição nociva à energia do microondas. É importante não quebrar ou forçar os bloqueios de segurança.
- Não coloque nenhum objeto entre a parte frontal do forno e a porta, nem deixe que se acumulem resíduos nas superfícies de vedação.

Aviso! Se as vedações da porta ou a porta estiverem danificadas, o forno não deve ser utilizado até ter sido reparado por uma pessoa qualificada.

- Se o aparelho não for mantido em bom estado de limpeza, a sua superfície pode ser degradada e afetar a vida útil do aparelho e levar a uma situação perigosa.

Aviso! Líquidos e outros alimentos não devem ser aquecidos em recipientes fechados, pois podem explodir.

- Cuidado para não queimar os alimentos.
- Não utilize a cavidade do forno para armazenamento.
- Não guarde itens, tais como pão, bolos, etc. no interior do forno.
- Retire fios, laços e pegas de metal do recipiente/sacos de papel ou plástico antes de colocá-los no forno.
- Instale ou coloque este forno apenas de acordo com as instruções de instalação fornecidas
- Não são permitidos os recipientes metálicos para alimentos e bebidas durante a cozedura no microondas.
- O forno de microondas está destinado para aquecimento de alimentos e bebidas. A secagem de alimentos ou roupas e aquecimento de almofadas de aquecimento, chinelos, esponjas, pano húmido e similares podem levar a risco de lesão, ignição ou incêndio.
- Se for constatado fumo, pare ou desligue o aparelho e mantenha a porta fechada, a fim de sufocar as chamas.
- Este forno de microondas é uma unidade independente e não deve ser embutido ou colocado em um armário.
- O forno deve ter fluxo de ar suficiente. Para garantir uma boa ventilação, é necessária uma diferença de 10 centímetros na parte de trás, 15 centímetros em um lado, 30 centímetros do outro lado e 30 centímetros acima.
- O produto não deve ser instalado mais alto que 900 milímetros do nível do chão.
- Utilize apenas utensílios adequados para serem utilizados em fornos de microondas.
- Nunca deixe utensílios de metal no microondas.
- Quando aqueça alimentos em recipientes de plástico ou de papel, fique atento ao forno devido à possibilidade de ignição.
- O aquecimento de bebidas no microondas pode resultar em ebulição eruptiva retardada, portanto é preciso ter cuidado ao manusear o recipiente.

- O conteúdo de biberões e bôios de comida para bebê deve ser mexido ou agitado e a temperatura verificada antes do consumo, para evitar queimaduras.
- Ovos em casca e os ovos cozidos inteiros não devem ser aquecidos em fornos de microondas, uma vez que podem explodir, mesmo depois da conclusão do aquecimento por microondas.
- O forno deve ser limpo regularmente e todos os depósitos de alimentos removidos.
- A não manutenção do forno em boas condições de limpeza pode levar à deterioração da superfície que podem afetar negativamente a vida útil do aparelho e resultar numa possível situação perigosa.
- Para se proteger contra o risco de choque elétrico, NÃO MERGULHE o aparelho, o cabo ou a ficha em água ou outros líquidos.
- O aparelho não se destina a ser operado através de um temporizador externo ou sistema de controlo remoto separado.
- As partes acessíveis podem aquecer durante a utilização. As crianças devem ser mantidas afastadas.
- Não deve ser utilizada limpeza a vapor
- O aparelho aquece durante a utilização. De ter cuidado para evitar tocar nos elementos de aquecimento dentro do forno.
- Utilize apenas o teste de temperatura recomendado para este forno.
- Aviso: O aparelho e suas partes acessíveis aquecem durante a utilização. Tenha cuidado para evitar tocar nos elementos de aquecimento. Crianças com menos de 8 anos de idade devem ser mantidas afastadas a menos que estejam continuamente supervisionadas.
- O forno de microondas deve ser operado com a porta decorativa aberta (para fornos com uma porta decorativa.)
- A superfície traseira do aparelho deve ser colocada contra uma parede.
- O forno de microondas não deve ser colocado num armário.
- Não retire os pés deste produto.
- Não cozinhe alimentos diretamente sobre o prato de vidro. Utilize sempre uma tigela ou outro recipiente que seja adequado para a utilização num forno de microondas.

Utilização do aparelho

- Não utilize um aparelho com um cabo ou ficha danificado, ou após mau funcionamento do aparelho, ou se caiu ou ficou danificado de qualquer modo. Leve o aparelho completo ao seu serviço autorizado mais próximo para exame, reparação elétrica, reparação mecânica ou ajustes para evitar qualquer perigo.
- Não tente reparar o aparelho; em vez disso, leve-o ao Centro de Assistência da Black + Decker ou a um Centro de Assistência Autorizado perto de si, para ser reparado.
- O uso de acessórios ou peças não recomendados ou vendidos por este fabricante do aparelho pode resultar em incêndio, choque elétrico ou lesões.
- Não deixe o cabo ficar pendurado da orla de uma mesa ou da bancada, nem tocar em superfícies quentes.
- Evite tocar em superfícies quentes, usando as pegas e botões.
- Não faça funcionar nem coloque qualquer peça deste aparelho sobre superfícies quentes ou perto delas (tal como um queimador de gás ou elétrico, ou num forno aquecido) ou de qualquer aparelho que gere vapor.
- Não force o cabo. Nunca transporte o aparelho segurando pelo cabo ou puxando-o para retirar da tomada de parede; em vez disso, agarre a ficha e puxe para desligar.
- Ao usar um cabo de extensão com o seu aparelho, certifique-se de que o cabo de extensão tem os fios e a classificação correta para a respetiva utilização.
- O forno de microondas deve ser colocado sobre uma superfície plana e estável e que possa suportar o peso do aparelho e dos alimentos que venham a ser cozidos dentro.
- Não coloque qualquer objeto na parte superior do forno.
- Não coloque o forno onde o calor, humidade ou alta humidade são gerados, ou perto de materiais combustíveis.
- Não utilize o forno microondas sem o prato de vidro e o suporte rotativo em suas posições corretas.
- Certifique-se de que o cabo de alimentação não apresenta defeito e não está colocado sob o forno de microondas ou sobre superfícies quentes ou cortantes.
- A tomada elétrica na qual o forno está conectado deve ser de fácil acesso para que possa ser desligado facilmente, se necessário.
- Não utilize o aparelho quando estiver vazio, isso pode danificar o forno.
- Não utilize o forno como forma de armazenamento.
- Os alimentos revestidos por uma membrana, tal como gema de ovo, batatas, fígado de galinha, etc. devem ser perfurados várias vezes com um garfo antes de cozinhar.
- Não utilize recipientes de metal ou pratos com pegadas de metal.
- Nunca coloque uma peça com guarnição de metal dentro de um forno de microondas.
- Remova sempre os fios de arame de todos os alimentos antes de utilizar o microondas.
- Alguns plásticos não são adequados para serem utilizados num forno de microondas. Verifique sempre se uma peça é adequada antes de ser utilizada.
- Não cozinhe em um recipiente com uma abertura restrita, pois podem explodir quando aquecidas num forno de microondas.

- Não devem ser utilizados termómetros convencionais para carnes ou doces no forno. Utilize somente termómetros que são feitos especificamente para microondas.
- Os utensílios para microondas devem ser utilizados de acordo com as instruções do fabricante.
- Não tente fritar alimentos neste forno.
- Os fornos de microondas aquecem a comida no recipiente e não o próprio recipiente. É necessário verificar sempre a temperatura dos alimentos para garantir que estão preparados corretamente.
- Agite sempre os alimentos para distribuir uniformemente o calor e deixe que repouse durante alguns minutos antes do consumo.
- Os recipientes utilizados para cozinhar podem tornar-se quentes por causa do calor transferido da comida aquecida. Utilize sempre luvas de forno ao remover as peças do forno.
- Se o vapor se acumula dentro ou do lado de fora da porta do forno, limpe com um pano macio. Isto pode ocorrer quando o forno de microondas é operado sob condições de alta humidade e não é indicado o mau funcionamento da unidade.
- Não utilize o aparelho no exterior.
- Não opere o aparelho se tiver as mãos molhadas. Não opere o aparelho se estiver descalço.
- Se o cabo de alimentação for danificado durante a utilização, desligue o aparelho da rede eléctrica imediatamente. Não toque no cabo de alimentação antes de desligá-lo da rede eléctrica.
- Desligue o aparelho da rede eléctrica quando não o estiver a utilizar e antes de limpar.

Segurança de terceiros

- Este aparelho não pode ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou psíquicas diminuídas ou com falta de experiência e conhecimentos, a não ser que se encontrem sob vigilância ou a utilização segura do aparelho lhes tenha sido ensinada por uma pessoa responsável da sua segurança.
- As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brincam com o aparelho.
- Não permita que crianças ou pessoas que não tenham lido estas instruções utilizem o aparelho.
- Não permita que crianças ou animais se aproximem da área de trabalho ou toquem o aparelho ou o cabo de alimentação.
- É necessário supervisionar de perto quando o aparelho for utilizado perto de crianças.
- Desligue e retire a ficha da tomada antes de deixar o aparelho sem vigilância e antes de trocar, limpar ou inspecionar qualquer peça do aparelho.

- Quando não estiver em uso, o aparelho deve ser armazenado em local seco. As crianças não devem ter acesso a eletrodomésticos guardados.

Segurança eléctrica

Antes de utilizar, verifique sempre se a tensão principal corresponde à tensão que figura na chapa de características.



O produto deve ser ligado à terra. Verifique sempre se a tensão eléctrica corresponde à tensão que figura na chapa de características

- As fichas do aparelho devem corresponder à tomada. Nunca, de forma alguma, modifique uma ficha.
- Não utilize quaisquer adaptadores de tomadas com aparelhos ligados à terra (Classe 1). Tomadas não modificadas e fichas certas irão reduzir o risco de choques eléctricos.
- Para evitar riscos de choque eléctrico, não mergulhe o cabo, ficha ou unidade do motor em água ou outro líquido.

Cabos de extensão e produto classe 1

- Deve ser utilizado um cabo de 3 núcleos, pois a sua ferramenta está ligada à terra e de construção classe 1.
- Pode ser utilizado até 30 m (100 pés) sem perda de potência.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deverá ser substituído pelo fabricante ou por um Centro de Serviços da BLACK+DECKER autorizado, para evitar possíveis riscos.

Etiquetas no aparelho

Os seguintes pictogramas juntamente com o código da data são apresentados no aparelho.



Aviso! Superfície quente.

Funcionalidades

1. Painel de controlo
2. Eixo do prato rotativo
3. Anel de rolete do prato rotativo
4. Prato de vidro
5. Janela de observação
6. Montagem da porta
7. Sistema de bloqueio de segurança
8. Grelhador (apenas para ser utilizado na função grill e deve ser colocado no prato de vidro).

Desembalagem

- Remova todas as embalagens do aparelho.
- Inspeccione o forno depois de desembalar para verificar quaisquer danos, como uma porta desalinhada ou danificada, vedação da porta, amassados ou furos na janela da porta e ecrã, e quaisquer amassados na cavidade. **NÃO** utilize o forno caso note algum desses danos.

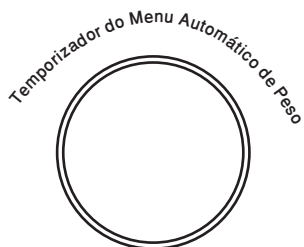
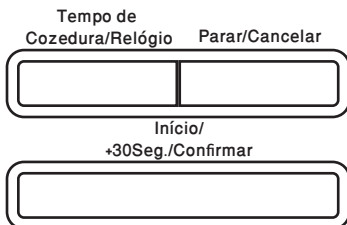
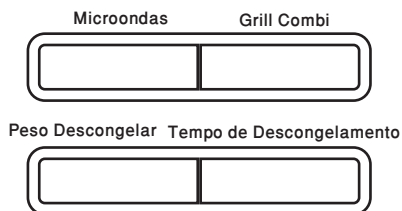
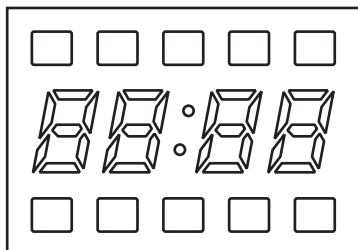
Montagem

Aviso! Antes da montagem, certifique-se de que o aparelho esteja desligado e separado da alimentação elétrica.

- Coloque o aparelho sobre uma superfície plana e firme.
- Abra a porta (6) e coloque o eixo do prato rotativo (2) no orifício na base da cavidade.
- Coloque o anel de rolete do prato rotativo (3) nas ranhuras no interior da cavidade.
- Alinhe o prato de vidro (4) na parte superior do anel de rolete do prato rotativo (3).
- Ligue o aparelho a uma fonte de alimentação elétrica adequada.

Utilização

Configuração do relógio



Quando o forno de microondas for ligado, o ecrã mostrará "0:00" e a campainha tocará uma vez.

- Prima "Tempo de **Cozedura/Relógio**" duas vezes para selecionar a função de relógio, os números de horas piscarão.
- Rode "🕒" para ajustar os números da hora, o tempo de entrada deve estar dentro de 0--23.
- Prima "**Tempo de Cozedura/Relógio**", os números de minutos começam a piscar.
- Rode "🕒" para ajustar os números de minutos, o tempo de entrada deve estar dentro de 0--59.
- Prima "**Tempo de Cozedura/Relógio**" para concluir a configuração do relógio. ":" piscará, e o tempo irá acender.



Nota: Se o relógio não estiver definido, o microondas não irá funcionar quando ligado.

Nota: Durante o processo de configuração do relógio, se premir "Parar/Cancelar", o forno irá voltar ao estado anterior automaticamente.

Cozinhar com Microondas

- Prima "**Microondas**" e o ecrã mostrará "P100". Prima "**Microondas**" ou rode "🕒" para selecionar a potência desejada, "**P100**", "**P80**", "**P50**", "**P30**" ou "**P10**" será exibido para cada vez que premir.
- De seguida, prima "**Início/+30Seg./Confirmar**" para confirmar, e prima "🕒" para definir o tempo de cozedura entre 0:05 a 95:00. Prima "**Início/+30Seg./Confirmar**" novamente para começar a cozinhar.

Por exemplo: Se deseja utilizar 80% da potência de microondas para cozinhar por 20 minutos, é possível operar o forno utilizando os seguintes passos:

- Prima "**Microondas**" uma vez, o ecrã exibe "P100".
- Prima "**Microondas**" novamente ou rode "  " para selecionar 80% da potência de microondas.
- Prima "**Início/+30Seg./Confirmar**" para confirmar, e o ecrã irá mostrar "P 80".
- Rode "  " para definir o tempo de cozedura até o forno mostrar "**20:00**".
- Prima "**Início/+30Seg./Confirmar**" para começar a cozinhar.



Nota: As quantidades de etapas para a tempo de ajuste do interruptor de codificação são como se segue:

- 0--1 min : 5 segundos
- 1--5 min : 10 segundos
- 5--10 min : 30 segundos
- 10--30 min : 1 minuto
- 30--95 min : 5 minutos



Bloco de instruções do Microondas

Sequência	Ecrã	Potência do Microondas
1	P100	100%
2	P80	80%
3	P50	50%
4	P30	30%
5	P10	10%

Cozinhar com grill ou combi

- Prima "**Grill/Combi**" uma vez, o ecrã irá mostrar "G", de seguida prima "**Grill/Combi**" por várias vezes ou rode o "  " para selecionar a potência desejada, e aparecerá "G", "C-1" ou "C-2". De seguida, prima "**Início/+30Seg./Confirmar**" para confirmar, e prima "  " para definir o tempo de cozedura entre 0:05 a 95:00. Prima "**Início/+30Seg./Confirmar**" novamente para começar a cozinhar.

Por exemplo: Se deseja utilizar 55% da potência de microondas e 45% da potência do grelhador (C-1) para cozinhar por 10 minutos, é possível operar o forno utilizando os seguintes passos:


- Prima "**Grill/Combi**" uma vez, o ecrã irá mostrar "G".
- Prima "**Grill/Combi**" uma vez ou rode "  " para selecionar combi. 1- modo
- Prima "**Início/+30Seg./Confirmar**" para confirmar, e o ecrã mostrará "C-1".
- RodeGire "  " para ajustar o tempo de cozedura até o forno mostrar "10:00".
- Prima "**Início/+30Seg./Confirmar**" para começar a cozinhar.

Bloco de instruções do Grill/Combi


Sequência	Ecrã	Potência do Microondas	Potência do Grill
1	G	0%	100%
2	C-1	55%	45%
3	C-2	36%	64%

Nota: Quando passar metade do tempo do grill, o forno irá emitir um sinal sonoro duas vezes, isto é normal. A fim de maximizar o processo de grelhar, vire os alimentos, feche a porta e prima "**Início/+30Seg./Confirmar**" para continuar a cozinhar. No entanto, se decide ignorar este passo, o forno continuará a cozinhar.


Início rápido

- Em estado de espera, prima "**Início/+30Seg./Confirmar**" para começar a cozinhar com 100% de potência por 30 segundos; cada vez que prima será acrescentado 30 segundos no tempo de cozedura até alcançar 95 minutos.
- No microondas, grill e cozedura combinada ou tempo de descongelamento, cada vez que premir "**Início/+30Seg./Confirmar**" acrescentará 30 segundos no tempo de cozedura.
- Em estado de espera, rode "  " à esquerda para definir o tempo de cozedura com 100% de potência do microondas, de seguida prima "**Início/+30Seg./Confirmar**" para começar a cozinhar.


Descongelar por peso

- Prima "**Peso Descongelar**" uma vez, e o forno irá mostrar "dEF1".
- Rode "  " para selecionar o peso do alimento a partir de 100 a 2000 g.
- Prima "**Início/+30Seg./Confirmar**" para começar a descongelar.

Descongelar por tempo

- Prima "**Tempo de Descongelamento**" uma vez, e o forno irá mostrar "dEF2".
- Rode "  " para selecionar o tempo de descongelamento. O tempo MAX é de 95 minutos.
- Press "**Início/+30Seg./Confirmar**" para começar a descongelar. A potência de descongelamento é de P30, e não pode ser alterada.



Tempo de Cozedura

- Prima "**Relógio/Tempo de Cozedura**" uma vez, o ecrã irá mostrar **00:00**, o indicador de relógio irá acender.
- Rode "  " para introduzir o tempo correto. (O tempo máximo de cozedura é de 95 minutos).

- Prima "**Início/+30Seg./Confirmar**" para confirmar a definição, o indicador de relógio acende.
- Quando o tempo de cozedura for atingido, o indicador de relógio apagará. A campainha tocará 5 vezes. Se o relógio tiver sido definido para o sistema de 24 horas, o ecrã irá mostrar a hora atual.

Nota: O tempo de cozedura é diferente do sistema de 24 horas.

Menu automático

- Rode "  " à direita para selecionar o menu, e será mostrado "**A-1**" a "**A-8**", o que significa pizza, carne, vegetais, massas, batata, peixe, bebidas e pipoca.
- Prima "**Início/+30Seg./Confirmar**" para confirmar.
- Rode "  " para selecionar o peso padrão, como mostrado no gráfico do menu.
- Prima "**Início/+30Seg./Confirmar**" para começar a cozinhar.

Por exemplo: Se deseja utilizar o "**Menu automático**" para cozinhar 350g de peixe.



- Rode "  " no sentido horário até aparecer "**A-6**".
- Prima "**Início/+30Seg./Confirmar**" para confirmar.
- Rode "  " para selecionar o peso do peixe até aparecer "350".
- Prima "**Início/+30Seg./Confirmar**" para começar a cozinhar.

Gráfico do menu automático




Menu	Peso	Ecrã
A-1 Pizza	200g	200
	400g	400
A-2 Carne	250g	250
	350g	350
	450g	450
A-3 Vegetais	200g	200
	300g	300
	400g	400
A-4 Massa	50g (com 450 ml de água fria)	50
	100g (com 900 ml de água fria)	100
A-5 Patata	200g	200
	400g	400
	600g	600
A-6 Peixe	250g	250
	350g	350
	450g	450

A-7 Bebidas	1 copo(120 ml)	1
	2 copos(240 ml)	2
	3 copos(360ml)	3
A-8 Pipoca	50g	50
	85g	85
	100g	100

Cozimento multisseção

Podem ser ajustadas 2 secções do aparelho para funções separadas.

Por exemplo: Se deseja descongelar o alimento por 5 minutos e, de seguida, cozinhar com 80% de potência de microondas por 7 minutos:

- Prima "**Tempo de Descongelamento**" uma vez, e o forno irá mostrar "**dEF2**".
- Rode "  " para selecionar o tempo de descongelamento até aparecer "**5:00**".
- Prima "**Microondas**" uma vez, o ecrã mostra "P100".
- Prima "**Microondas**" novamente ou rode "  " para selecionar 80% de potência de microondas.
- Prima "**Início/+30Seg./Confirmar**" para confirmar e o ecrã mostra "**P80**".
- Rode "  " para ajustar o tempo de cozedura até o forno mostrar "**7:00**".
- Prima "**Início/+30Seg./Confirmar**" para começar a cozinhar, a campainha soará uma vez para a primeira fase e fará uma contagem regressiva para o tempo de descongelamento, a campainha soará novamente para indicar que está a entrar na segunda fase de cozedura. Quando finalizar a cozedura, a campainha soará cinco vezes.

Função de bloqueio infantil

Para bloquear: Prima "**Parar/Cancelar**" por 3 segundos, um bipe longo indicará que o aparelho está a entrar no estado de bloqueio infantil, a hora atual será mostrada se o tempo tiver sido definido, caso contrário, o ecrã irá mostrar "**☐ ☐ ☐**".

Para desbloquear: Prima "**Parar/Cancelar**" por 3 segundos, um bipe longo indicará que o bloqueio seja libertado.

Resoluções de problemas

Problema	Possíveis causas	Solução
O forno de microondas interfere com a receção da TV.	A receção de rádio e TV pode ser interferida durante a utilização do forno. Isto é semelhante à interferência de pequenos eletrodomésticos, como misturadores, aspiradores e ventiladores elétricos.	Isto é normal.

Luz do forno fraca.	A cozedura no microondas a baixa potência pode tornar a luz do forno fraca.	Isto é normal.
O vapor acumula-se na porta, o ar quente escapa pelas aberturas.	Durante a cozedura, pode escapar vapor dos alimentos. A maioria vai escapar através das aberturas, mas alguns podem acumular-se em lugares frios como a porta do forno.	Isto é normal.
O forno não inicia.	O fio de alimentação não está ligado corretamente. O fusível está queimado. Problemas com a tomada.	Desligue o fio de alimentação. Em seguida, ligue-o novamente após 10 segundos. Substitua o fusível e reinicie o disjuntor. Teste a tomada com outro aparelho elétrico.
O forno não aquece.	A porta está mal fechada	Feche a porta corretamente
O prato rotativo de vidro faz barulho quando o microondas está a ser utilizado.	Há sujidade acumulada nos rolos do prato rotativo.	Consulte a secção "Limpeza e manutenção" para a limpeza das peças.

Materiais que podem ser utilizados no forno de microondas

Utensílio	Observações
Folha de alumínio.	Apenas como proteção. Pequenas peças lisas podem ser utilizadas para cobrir as partes mais finas de carne ou de aves para evitar que se queimem. Se a folha estiver muito próxima às paredes do forno pode provocar faíscas. A folha deve estar pelo menos 1 polegada (2,5 cm) de distância das paredes do forno
Prato de dourar.	Siga as instruções do fabricante. A parte inferior do prato de dourar deve estar, pelo menos, 3/16 polegadas (5 mm) acima do prato rotativo. A utilização incorreta do prato rotativo pode causar a quebra.
Loiça.	Apenas apta para microondas. Siga as instruções do fabricante. Não utilize pratos rachados ou lascados.
Jarras de vidro.	Retire sempre a tampa. Utilize apenas para aquecer alimentos até ficar quente. A maioria das jarras de vidro não é resistente ao calor e pode quebrar.
Copos.	Apenas copos resistentes ao calor do forno. Certifique-se de que não há guarnição metálica. Não utilize pratos rachados ou lascados.

Sacos de cozedura no forno.	Siga as instruções do fabricante. Não feche com laço de metal. Faça cortes para permitir que o vapor escape.
Pratos e copos de papel	Utilize apenas para o curto tempo de cozedura/aquecimento. Não deixe o forno sem vigilância durante o cozimento.
Toalhas de papel	Utilize para cobrir os alimentos para o reaquecimento e para absorver gordura. Utilize com supervisão por apenas um curto tempo de cozedura.
Papel manteiga	Utilize como uma tampa para evitar respingos ou um envoltório para cozinhar.
Plástico	Apenas apto para microondas. Siga as instruções do fabricante. Deve estar rotulado como "apto para microondas". Alguns recipientes de plástico amolecem quando o alimento aquece dentro. Os "sacos de ebulição" e sacos plásticos bem fechados devem ser cortados, perfurados ou ventilados conforme indicado na embalagem.
Filme plástico	Apenas apto para microondas. Utilize para cobrir alimentos durante a cozedura para reter a humidade. Não permita que o filme plástico toque a comida
Termómetros	Apenas apto para microondas.

Materiais que devem ser evitados no forno microondas

Utensílio	Observações
Bandeja de alumínio.	Pode causar faíscas. Transferir alimento no prato para microondas.
Embalagem de alimentos com pega de metal.	Pode causar faíscas. Transferir alimento no prato para microondas.
Utensílios de metal ou de corte de metal.	Metal protege os alimentos da energia de microondas. Lasca de metal pode provocar faísca.
Fitas de metal.	Podem provocar faíscas e causar um incêndio no forno.
Sacos de papel.	Pode provocar incêndio no forno.
Espuma de plástico.	A espuma de plástico pode derreter ou contaminar os alimentos no interior, quando exposto a temperaturas elevadas.
Madeira.	A madeira vai secar quando utilizada no forno de microondas e pode rachar ou quebrar.

Limpeza e manutenção e armazenagem

Aviso! Antes da limpeza e manutenção, desligue a alimentação do aparelho e retire a ficha da tomada.

Aviso! Não mergulhe o aparelho ou o conjunto do cabo ou a ficha em água ou qualquer outro líquido.

- Limpe a cavidade do forno depois de utilizar com um pano ligeiramente húmido.
- Limpe os acessórios da forma habitual com água e sabão.

- A estrutura e vedação da porta e as peças próximas devem ser cuidadosamente limpas com um pano húmido quando estiverem sujas.
- Não utilize produtos de limpeza abrasivos ou esfregões metálicos para limpar o vidro da porta do forno, pois podem riscar a superfície, o que resultaria em quebra do vidro.
- Não utilize solventes ou outros produtos químicos corrosivos ou vapor para limpar esse aparelho.
- Dica de limpeza! Para facilitar a limpeza das paredes da cavidade dos resquícios da cozedura de alimentos: Coloque metade de um limão em uma tigela, adicione 300 ml (1/2 litro) de água e calor em 100% de potência de microondas por 10 minutos. Enxugue o forno com um pano macio e seco.

Substituição da ficha principal

- Se um ficha principal necessita ser substituída:
- Elimine de forma segura a ficha antiga.
- Ligue o fio castanho ao terminal positivo da nova ficha.
- Una o fio azul ao terminal neutro.
- Se o produto for da classe I (com terra), una o fio verde/amarelo ao terminal de terra.

Aviso! Se o seu aparelho for da classe II com isolamento duplo (apenas 2 fios no conjunto de cabos), não se faz a ligação à terra.

Siga as instruções de montagem fornecidas usando fichas de boa qualidade.

Qualquer fusível de substituição deve ser da mesma classificação que o fusível original fornecido com o produto.

Proteção do ambiente



Recolha separada. Este produto não deve ser eliminado com o lixo doméstico.

Se considerar que o seu produto da Black+Decker necessita ser substituído ou se já não lhe for útil, não o elimine com outros lixos domésticos. Leve-o para ser reciclado.

- A Black+Decker proporciona um local para reciclar produtos Black+Decker quando atingirem o final da sua vida útil. Este serviço é gratuito. Para aproveitar este serviço, devolva o produto a qualquer agente de reparação autorizado que o reciclará por nós.
- Informe-se sobre a localização do agente de reparação autorizado mais próximo a si entrando em contacto com uma filial da Black+Decker na morada indicada neste manual. De forma alternativa, uma lista de agentes de reparação autorizados da Black+Decker e os pormenores completos do nosso serviço de atendimento pós-venda estão disponíveis na Internet em: www.2helpU.com.

Dados técnicos

MZ30PGSS		
Tensão nominal	V _{CA}	230 ~ 50Hz
Potência nominal de entrada(Microondas)	W	1450
Potência nominal de saída(Microondas)	W	900
Potência nominal de entrada(Grill)	W	1000
Capacidade do forno	L	30
Diâmetro do prato rotativo	mm	Ø315
Dimensões externas	mm	520 x 432 x 326
Peso líquido	Kg	Aprox. 15,58

Garantia

A Black+Decker acredita na qualidade dos seus produtos e oferece uma garantia excelente.

Esta declaração de garantia é um complemento aos seus direitos estatutários e não os compromete em caso algum.

A garantia é válida nos territórios dos Estados Membros da União Europeia e na Associação Europeia de Comércio Livre.

Se um produto Black+Decker se avariar devido a materiais com defeito, problemas de fabrico ou faltas de conformidade no período de 24 meses a partir da data de compra, a Black+Decker garante a substituição das peças avariadas, a reparação de produtos sujeitos a desgaste normal ou a substituição de tais produtos, no sentido de de minimizar o inconveniente causado ao cliente, salvo se:

- O produto for utilizado para fins comerciais, profissionais ou de aluguer;
- O produto for sujeito a má utilização ou negligência;
- O produto tiver sido danificado por objetos, substâncias ou acidentes estranhos;
- Forem tentadas reparações por pessoas que não os agentes reparadores autorizados ou o pessoal da assistência técnica da Black+Decker .

Para reclamar a garantia, terá de apresentar o comprovativo da compra ao vendedor ou agente reparador autorizado. Pode verificar a localização do agente reparador mais próximo, contactando os escritórios locais Black+Decker através do endereço indicado neste manual.

Como alternativa, está disponível na Internet uma lista de agentes reparadores Black+Decker, dados completos do serviço de pós-venda e contactos em: at: www.2helpU.com.

لخدمات ما بعد البيع ووسائل الاتصال الخاصة بنا على الإنترنت على الموقع الإلكتروني: www.2helpU.com

التنظيف والصيانة والتخزين

تحذير! قبل التنظيف والصيانة، قم بإيقاف تشغيل الجهاز وإزالة القابس من المقبس.

تحذير! لا تغمر الجهاز أو مجموعة السلك المزعول أو القابس في الماء أو أي سائل آخر.

- قم بتنظيف تجويف الفرن بعد استخدامه مستعيناً بقطعة قماش مبللة قليلاً.
- قم بتنظيف الملحقات بالطريقة المعتادة في الماء والصابون.
- يجب تنظيف إطار الباب والسدادة والأجزاء القريبة بعناية باستخدام قطعة قماش مبللة عند اتساخها.
- لا تستخدم المنظفات القاسية الكاشطة أو أدوات الكشط المعدنية الحادة لتنظيف زجاج باب الفرن لأنها قد تخدش السطح مما قد يؤدي إلى تحطم الزجاج.
- لا تستخدم المذيبات أو المواد الكيميائية التي تؤدي إلى التآكل أو الأبخرة لتنظيف هذا الجهاز.
- نصيحة للتنظيف: سهولة تنظيف جدران التجويف التي يمكن أن تتلامس مع الطعام: ضع نصف ليمونة في وعاء وأضف ٣٠٠ مل (٢/١ باينت) من الماء وسخن الوعاء على ١٠٠٪ من طاقة الميكروويف لمدة ١٠ دقائق. امسح الفرن لتنظيفه مستخدماً قطعة قماش ناعمة جافة.

MZ30PGSS		
الجهود المحددة	V _{AC}	٢٣٠ ~ ٥٠ هرتز
طاقة الدخل المحددة (الميكروويف)	وات	١٤٥٠
طاقة الخرج المحددة (الميكروويف)	وات	٩٠٠
طاقة الدخل المحددة (الشواية)	وات	١٠٠٠
سعة الفرن	لتر	٣٠
قطر المائدة الدوارة	ملم	٣١٥ أم
الأبعاد الخارجية	ملم	٢٢٦ × ٤٣٢ × ٥٢٠
الوزن الصافي	كجم	تقريباً ١٥,٥٨

الضمان

تثق بلاك أند ديكر في جودة منتجاتها وتعرض ضماناً طويل الأجل.

بيان الضمان هذا يكون بالإضافة إلى حقوقك التي يمنحها القانون ولا يدخل بها بأي حال من الأحوال.

يسري الضمان في أقاليم الدول الأعضاء في الاتحاد الأوروبي ومنطقة التجارة الحرة الأوروبية.

في حالة وجود خلل في منتج بلاك أند ديكر بسبب عيب في المواد أو الصناعة أو عدم التوافق مع المعايير، خلال ٢٤ شهراً من تاريخ الشراء، تضمن بلاك أند ديكر استبدال الأجزاء المعيبة وإصلاح المنتجات مع مراعاة التآكل والبلبي الطبيعي أو استبدال هذه المنتجات لضمان أقل إزعاج للعميل ما لم:

- ◀ يتم استخدام المنتج في أغراض تجارية أو مهنية أو أغراض تأجير؛
- ◀ يتعرض المنتج لسوء الاستخدام أو الإهمال؛
- ◀ يتعرض المنتج للتلف نتيجة أشياء أو مواد غريبة أو حوادث؛
- ◀ يتم محاولة إصلاح المنتج بواسطة أشخاص غير وكلاء الصيانة المعتمدين أو فريق الصيانة التابع لشركة بلاك أند ديكر.

لتقديم مطالبة بموجب الضمان، سوف تحتاج إلى تقديم دليل الشراء للبايع أو وكيل الصيانة المعتمد. ويمكنك التعرف على موقع أقرب وكيل صيانة معتمد خلال الاتصال على مكتب بلاك أند ديكر المحلي في العنوان الموضح في هذا الدليل.

وبدلاً من ذلك، توجد قائمة بوكلاء الصيانة المعتمدين التابعين لشركة بلاك أند ديكر والتفاصيل الكاملة لخدمات ما بعد البيع ووسائل الاتصال الخاصة بنا على الإنترنت على الموقع الإلكتروني: www.2helpU.com

استبدال القابس الرئيسي

في حالة الحاجة إلى تركيب قابس جديد للمصدر الكهربائي الرئيسي:

- تخلص من المقبس القديم بحرص.
- قم بتوصيل السلك البني للطرف الحي في القابس الجديد.
- صل سلك التوصيل البني اللون بالطرف الموصل بالتيار من القابس الجديد.
- إذا كان المنتج من الدرجة الأولى (مورساً)، قم بتوصيل السلك الأخضر/ الأصفر بالطرف الأرضي.
- تحذير! إذا كان الجهاز من الدرجة الثانية مزوداً بطبقتين عازلتين (لا يوجد داخل الكابل إلا طرفان اثنان فقط)، لا يتم توصيل أي منهما بالطرف الأرضي.
- اتبع تعليمات التركيب المرفقة مع القوايس عالية الجودة.
- يجب أن يكون لأي مصهر مستبدل نفس مقنن المصهر الأصلي المرفق مع المنتج.

حماية البيئة

الجمع المنفصل. يلزم عدم التخلص من هذا المنتج مع القمامة المنزلية العادية.



إذا لزم في يوم من الأيام استبدال منتج بلاك أند ديكر الخاص بك، أو إذا لم تعد تستخدمه، فلا تتخلص منه مع القمامة المنزلية الأخرى، بل تأكد من إتاحة هذا المنتج للجمع المنفصل.

- توفر شركة بلاك أند ديكر مرفق لإعادة تدوير منتجات بلاك أند ديكر بمجرد وصولها إلى نهاية عمرها وعدم صلاحيتها للعمل. ويتم تقديم هذه الخدمة مجاناً. للاستفادة من هذه الخدمة، يرجى إعادة المنتج إلى أي وكيل صيانة معتمد والذي سوف يتولى بدوره جمع المنتجات نيابة عنا.
- يمكنك التعرف على موقع أقرب وكيل صيانة معتمد من خلال الاتصال على مكتب بلاك أند ديكر المحلي في العنوان الموضح في هذا الدليل. وبدلاً من ذلك، توجد قائمة بوكلاء الصيانة المعتمدين التابعين لشركة بلاك أند ديكر والتفاصيل الكاملة

يمكن استخدام الأواني الزجاجية المخصصة للفرن المقاومة للحرارة فقط. تأكد من عدم وجود زخرفة معدنية. لا تستخدم الأطباق المشققة أو المتشظية.	الأواني الزجاجية.
اتبع تعليمات المصنّع لا تغلقها باستخدام الأشرطة المعدنية. اصنع شقوقاً لتسمح بخروج البخار.	أكياس الطهي المخصصة للفرن.
يمكن استخدامها للطهي أو التدفئة قصيرة الوقت فقط. لا تترك الفرن دون إشراف أثناء الطهي.	الأطباق والأكواب الورقية.
يمكن استخدامها لتغطية الطعام لإعادة تسخينه وامتصاص الدهون. وينبغي استخدامها مع الإشراف للطهي قصير الوقت فقط.	المناشف الورقية.
يمكن استخدامه كغطاء لمنع التناثر أو التغليف للطهي بالبخار.	ورق البرشمان.
ذات الاستخدام الآمن مع الميكرويف فقط. اتبع تعليمات المصنّع. يجب أن يكون من فئة "مخصص للاستخدام الآمن مع الميكرويف". قد تلين بعض الأواني البلاستيكية مع سخونة الطعام داخلها. يجب صنع شقوق في "أكياس السلق" والأكياس البلاستيكية المحكمة الغلق أو ثقبها أو تهويتها وفق الإرشادات المدونة على العبوة.	البلاستيك
ذات الاستخدام الآمن مع الميكرويف فقط. يمكن استخدامها لتغطية الطعام أثناء الطهي للحفاظ على الرطوبة. لا تسمح لمواد التغليف البلاستيكية بلمس الطعام.	مواد التغليف البلاستيكية
ذات الاستخدام الآمن مع الميكرويف فقط.	المقاييس الحرارية.

المواد التي يجب تجنب استخدامها في فرن الميكرويف

ملاحظات	الأواني
يمكن أن تؤدي إلى حدوث التقرّوس. انقل الطعام إلى طبق آمن مخصص للاستخدام مع الميكرويف.	الصواني الألومنيوم.
يمكن أن يؤدي إلى حدوث التقرّوس. انقل الطعام إلى طبق آمن مخصص للاستخدام مع الميكرويف.	الورق المقوى المخصص للطعام المزود بمقبض معدني.
المعدن يقي الطعام من طاقة الميكرويف. يمكن أن تؤدي الزخارف المعدنية إلى التقرّوس.	الأواني المعدنية أو ذات الزخرفة المعدنية.
يمكن أن تؤدي إلى التقرّوس واندلاع النيران في الفرن.	أشرطة الإغلاق الملوية المعدنية.
يمكن أن تؤدي إلى اندلاع النيران في الفرن.	الأكياس الورقية.
قد يذوب الفوم البلاستيكي أو يلوّث الطعام داخله عند تعرضه لحرارة مرتفعة.	الفوم البلاستيكي.
يجف الخشب عند استخدامه في فرن الميكرويف ويمكن أن يتصدع أو يتشقق.	المواد الخشبية.

في الطهي باستخدام الميكرويف منخفض الطاقة، يمكن أن يكون ضوء الفرن خافتاً.	هذا وضع طبيعي.	ضوء الفرن خافت.
أثناء الطهي، يمكن أن يصدر البخار من الطعام. ويخرج معظمه عبر فتحات التهوية إلا أن بعضه قد يتراكم على الأماكن الباردة مثل باب الفرن.	هذا وضع طبيعي.	تجمّع البخار عند الباب وخروج هواء ساخن من فتحات التهوية.
ربما يكون سلك الطاقة المعزول غير متصل جيداً.	اتزع سلك الطاقة المعزول. ثم أعد وضعه مرة أخرى بعد ١٠ ثوانٍ.	يتعذر بدء تشغيل الفرن.
انفجار المصهر.	استبدل المصهر وأعد ضبط قاطع الدائرة الكهربائية.	مشكلة بالمفند.
مشكلة بالمفند.	اختبر المفند باستخدام جهاز كهربائي آخر.	مشكلة بالمفند.
الباب غير مغلق جيداً	أغلق الباب جيداً	الفرن لا يسخن
قد تراكمت الأتربة على قضبان المائدة الدوارة.	يرجى الرجوع إلى قسم "التنظيف والصيانة" للمعلومات حول تنظيف الأجزاء	المائدة الدوارة الزجاجية تصدر ضوضاء عندما يكون الميكرويف قيد التشغيل.

المواد التي يمكن استخدامها في فرن الميكرويف

ملاحظات	الأواني
الأغطية فقط. يمكن استخدام القطع الصغيرة الملساء لتغطية الأجزاء الرفيعة من اللحم أو الدواجن لتجنب زيادة الطهي. يمكن أن يحدث التقرّوس إذا كانت قريبة جداً من جدران الفرن. فيجب أن تبتعد عن الجدران بوصة واحدة على الأقل (٢,٥ سم).	رقائق الألومنيوم.
اتبع تعليمات المصنّع. يجب أن يكون قاع طبق التسمير بعيداً فوق المائدة الدوارة بنحو ١٦/٣ بوصة (٥ ملم) على الأقل. فلا تستخدم غير الصحيح يمكن أن يتلف المائدة الدوارة.	طبق التسمير.
ذات الاستخدام الآمن مع الميكرويف فقط. اتبع تعليمات المصنّع. لا تستخدم الأطباق المشققة أو المتشظية.	أدوات المائدة.
أزل الأغطية دائماً. ينبغي أن يقتصر استخدامها دائماً على تسخين الطعام إلى أن يصبح دافئاً. فمعظمها لا يقاوم الحرارة ويمكن أن يتلف.	البرطمانات الزجاجية.

٢٥٠	جم ٢٥٠	A-٦ السمك
٣٥٠	جم ٣٥٠	
٤٥٠	جم ٤٥٠	
١	كوب واحد (١٢٠ مل)	A-٧ المشروبات
٢	كوبان (٢٤٠ مل)	
٣	ثلاثة أكواب (٣٦٠ مل)	
٥٠	جم ٥٠	A-٨ فشار
٨٥	جم ٨٥	
١٠٠	جم ١٠٠	

- اضغط على "بدء/٣٠+ ثانية/تأكيد" لبدء التجميد. كما أن طاقة التجميد P٣٠، ويتعدت تغييرها.

مؤقت المطبخ

- اضغط على "Clock/Kitchen Timer" مرة واحدة وستعرض الشاشة ٠:٠٠:٠٠، وسوف يضيء مؤشر الساعة.
- أدر "⌚" لإدخال الوقت الصحيح (الحد الأقصى لوقت الطهي ٩٥ دقيقة).
- اضغط على "بدء/٣٠+ ثانية/تأكيد" لتأكيد الإعداد، وسوف يضيء مؤشر الساعة.
- عند بلوغ وقت المطبخ، سوف تتوقف إضاءة مؤشر الساعة. وسوف تصدر أداة الرنين رنيناً ٥ مرات. إذا تم تعيين الساعة على نظام ٢٤ ساعة، فسوف تعرض الشاشة الوقت الحالي.
- ملاحظة: يختلف مؤقت المطبخ عن نظام الـ ٢٤ ساعة.

الطهي متعدد الأقسام

يمكن تعيين قسمين من الجهاز للقيام بوظيفتين منفصلتين. على سبيل المثال: إذا أردت تجميد الطعام لمدة ٥ دقائق ثم طهيه بطاقة ميكروويف ٨٠٪ لمدة ٧ دقائق:

- اضغط على "Time Defrost" مرة واحدة وستعرض الشاشة "dEFr".
- أدر "⌚" لتحديد وقت التجميد إلى أن تعرض الشاشة "٥:٠٠".
- اضغط على "Microwave" مرة واحدة وستعرض الشاشة "P١٠٠".
- اضغط على "Microwave" مرة أخرى أو أدر "⌚" لاختيار ٨٠٪ من طاقة الميكروويف.
- اضغط "بدء/٣٠+ ثانية/تأكيد" للتأكيد وسوف تعرض الشاشة "P٨٠".
- أدر "⌚" لتعديل وقت الطهي إلى أن يعرض الفرن على الشاشة "٧:٠٠".
- اضغط "بدء/٣٠+ ثانية/تأكيد" لبدء الطهي، وسوف تصدر أداة الرنين رنيناً واحداً للمرحلة الأولى وسوف يبدأ التجميد العد التنازلي، وسوف تصدر الأداة رنيناً آخر للإشارة إلى أن الجهاز يدخل مرحلة الطهي. وعند انتهاء الطهي ستصدر أداة الرنين رنيناً خمس مرات.

وظيفة التأمين ضد عبث الأطفال

للتأمين: اضغط على "Stop/Clear" لمدة ٣ ثوانٍ، سيصدر صفير مطول يشير إلى أن الجهاز يدخل حالة التأمين ضد عبث الأطفال، وسوف يظهر الوقت الحالي إذا كان الوقت مُعداً، ولا ستعرض الشاشة "٣-". لإلغاء التأمين: اضغط على "Stop/Clear" لمدة ٣ ثوانٍ، سيصدر "صفير" مطول يشير إلى تحرير التأمين.

استكشاف الأعطال وإصلاحها

العطل	الأسباب المحتملة	الحل
يتداخل فرن الميكروويف مع استقبال التلفزيون.	قد يتعرض استقبال الراديو والتلفزيون للتداخل عند تشغيل الفرن. تماثل هذه المشكلة التداخل الذي يحدث مع الأجهزة الكهربائية الصغيرة مثل الخلاطات والمكاسح والمراوح الكهربائية.	هذا وضع طبيعي.

القائمة التلقائية

- أدر "⌚" إلى اليمين لاختيار القائمة، وستظهر "A-١" إلى "A-٨" على الشاشة، وهي تعني البيتزا واللحم والخضروات والمعجنات والبطاطا والسمك والمشروبات والفشار.
- اضغط على "بدء/٣٠+ ثانية/تأكيد" للتأكيد.
- أدر "⌚" لاختيار الوزن الافتراضي كما هو موضح بجدول القائمة.
- اضغط على "بدء/٣٠+ ثانية/تأكيد" لبدء الطهي.
- على سبيل المثال: إذا أردت استخدام "القائمة التلقائية" لطهي ٣٥٠ جم من السمك.
- أدر "⌚" في اتجاه عقارب الساعة إلى أن تظهر "A-٦" على الشاشة.
- اضغط على "بدء/٣٠+ ثانية/تأكيد" للتأكيد.
- أدر "⌚" لتحديد وزن السمك إلى أن تعرض الشاشة "٣٥٠".
- اضغط على "بدء/٣٠+ ثانية/تأكيد" لبدء الطهي.

جدول القائمة التلقائية

القائمة	الوزن	الشاشة
A-١ بيتزا	٢٠٠ جم	٢٠٠
	٤٠٠ جم	٤٠٠
A-٢ لحم	٢٥٠ جم	٢٥٠
	٣٥٠ جم	٣٥٠
A-٣ الخضروات	٤٥٠ جم	٤٥٠
	٢٠٠ جم	٢٠٠
	٣٠٠ جم	٣٠٠
A-٤ المعجنات	٤٠٠ جم	٤٠٠
	٥٠ جم (مع ٤٥٠ مل ماء بارداً)	٥٠
	١٠٠ جم (مع ٨٠٠ مل ماء بارداً)	١٠٠
A-٥ بطاطا	٢٠٠ جم	٢٠٠
	٤٠٠ جم	٤٠٠
	٦٠٠ جم	٦٠٠

عند تشغيل فرن الميكروويف، ستعرض الشاشة "0:00" وسيصدر الرنان الجرس مرة واحدة.

- اضغط على "مؤقت الطبخ/ الساعة" مرتين لتحديد وظيفة الساعة، وستومض أعداد الساعات.
 - شغل "⏸" لضبط أعداد الساعات، يجب أن يكون الوقت المدخل بين 00 - 23.
 - اضغط على "مؤقت الطبخ/ الساعة"، وستومض أعداد الدقائق.
 - شغل "⏸" لضبط أعداد الدقائق، يجب أن يكون الوقت المدخل بين 00 - 59.
 - اضغط على "مؤقت الطبخ/ الساعة" لالتهاء من ضبط الساعة. ستومض العلامة "!"، وسيضيء الوقت.
 - ملاحظة: إذا لم تضبط الساعة، فلن يعمل الميكروويف عند تشغيله.
 - ملاحظة: أثناء عملية ضبط الساعة، عند الضغط على "إيقاف/مسح"، يعود الفرن إلى الحالة السابقة تلقائياً.
- الطهي باستخدام الميكروويف**
- اضغط على "Microwave" وسوف يظهر على الشاشة "P100". اضغط على "Microwave" أو أدر "⏸" لاختيار الطاقة التي تريد، وسوف تظهر "P100" أو "P80" أو "P50" أو "P30" أو "P10" على الشاشة عند كل ضغطة إضافية.
 - ثم اضغط على "بدء/ 30+ ثانية/ تأكيد" للتأكيد وأدر "⏸" لتعيين وقت الطهي من 0:00 إلى 9:50. اضغط على "بدء/ 30+ ثانية/ تأكيد" مرة أخرى لبدء الطهي.
 - على سبيل المثال: في حالة الرغبة في استخدام 80% من طاقة الميكروويف للطهي لمدة 20 ثانية، يمكن تشغيل الفرن باستخدام الخطوات التالية:
 - اضغط على "Microwave" مرة وسوف تعرض الشاشة "P100".
 - اضغط على "Microwave" مرة أخرى وأدر "⏸" لاختيار 80% من طاقة الميكروويف.
 - اضغط "بدء/ 30+ ثانية/ تأكيد" للتأكيد وسوف تعرض الشاشة "P80".
 - أدر "⏸" لتعديل وقت الطهي إلى أن يعرض الفرن على الشاشة "0:00".
 - اضغط على "بدء/ 30+ ثانية/ تأكيد" لبدء الطهي.

تعليمات لوحة Grill/Combi

الترتيب	النشأة	طاقة الميكروويف	طاقة الشواية
١	G	0%	100%
٢	C-1	50%	45%
٣	C-2	36%	64%

ملاحظة: عند مرور نصف الوقت المخصص للشواية، سوف يصدر الفرن رنيناً مرتين، وهذا إجراء طبيعي. لزيادة عملية الشواء إلى الحد الأقصى، يجب تغليب الطعام وإغلاق الباب ثم الضغط على "بدء/ 30+ ثانية/ تأكيد" لمواصلة الطهي. إذا اخترت التفاضل عن هذا الإجراء، فسوف يواصل الفرن الطهي.

البدء السريع

- في حالة الانتظار، اضغط على "بدء/ 30+ ثانية/ تأكيد" لبدء الطهي بطاقة 100% لمدة 30 ثانية، وكل ضغطة إضافية ستزيد مدة وقت الطهي 30 ثانية إلى 90 دقيقة كحد أقصى.
- في حالة الميكروويف والشواية والطهي المشترك أو حالة وقت التجميد، كل ضغطة على "بدء/ 30+ ثانية/ تأكيد" تضيف 30 ثانية إلى وقت الطهي.
- في حالة الانتظار، أدر "⏸" إلى اليسار لتعيين وقت الطهي بطاقة ميكروويف 100%، ثم اضغط على "بدء/ 30+ ثانية/ تأكيد" لبدء الطهي.

التجميد بحسب الوزن

- اضغط على "Weight Defrost" مرة واحدة وستعرض الشاشة "DEF1".
- أدر "⏸" لتحديد وزن الطعام من 100 إلى 2000 جم.
- اضغط على "بدء/ 30+ ثانية/ تأكيد" لبدء التجميد.

التجميد بحسب الوقت

- اضغط على "Time Defrost" مرة واحدة وستعرض الشاشة "DEF2".
- أدر "⏸" لتحديد وقت التجميد. الوقت الأقصى 90 دقيقة.

تعليمات لوحة الميكروويف

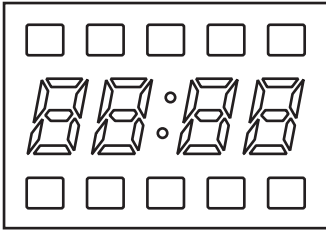
الترتيب	النشأة	طاقة الميكروويف
١	P100	100%
٢	P80	80%
٣	P50	50%
٤	P30	30%
٥	P10	10%

السلامة من مخاطر الكهرباء

- الموجودة بقاعدة التجويف.
- تُثبت مجموعة حلقات القرص الدوّار (٣) في مجريات التجويف.
- ضع الصينية الزجاجية (٤) بمحاذاة فوق مجموعة حلقات القرص الدوّار (٣).
- قم بتوصيل الجهاز بمصدر تيار كهربائي مناسب.

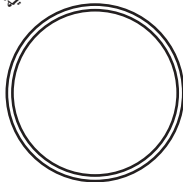
الاستخدام

ضبط الساعة



لميكروويف	مجموعة الشواء
وقت إذابة الثلج	وزن الثلج المذاب
إيقاف/حذف	مؤقت المطبخ/الساعة
بدء/أكثر من ٣٠ ثانية/تأكيد	

المؤقت الوزن قائمة تلقائية



ينبغي قبل الاستخدام التأكد من توافق جهد مصدر التيار الكهربائي مع الجهد الموضح على لوحة التقنين.



يجب تأريض هذا المنتج. و ينبغي التأكد دائماً من توافق جهد مصدر التيار الكهربائي مع الجهد الموضح على لوحة التقنين.

- يلزم توافق قوايس التيار الكهربائي مع مصدر التيار الكهربائي. يحظر تعديل القابيس بأي طريقة.
- لا تستخدم أي قوايس مهايب مع الأجهزة ذات الدائرة الكهربائية المؤرّضة (الفئة ١). عدم تعديل القابيس واستخدام فتحات الكهرباء المناسبة يحد من مخاطر الصدمات الكهربائية.
- لتجنب خطر التعرض لصدمة كهربائية، لا تغمر السلك أو القابيس أو الجهاز في الماء أو أي سائل آخر.

كابلات التمديد ومنتجات الفئة "١"

- يجب استخدام كابل ثلاثي القلوب حتي تصبح الأداة في وضع تأريض وأن يكون من الفئة ١.
- يمكن استخدام كابل تمديد يصل طوله إلى ٣٠ متراً (١٠٠ قدم) دون حدوث أي فقدان للطاقة.
- في حالة تلف سلك توصيل الكهرباء، يجب استبداله من قبل جهة التصنيع أو أي مركز خدمة معتمد من BLACK+DECKER لتجنب المخاطر.

الملصقات الموجودة على الجهاز

الصور المصغرة التالية مع كود التاريخ موجودان على الجهاز:



تحذير! السطح الساخن.

الخصائص

١. لوحة التحكم
٢. عمود القرص الدوّار
٣. مجموعة حلقات القرص الدوّار
٤. صينية زجاجية
٥. نافذة المراقبة
٦. مجموعة الباب
٧. نظام قفل الأمان
٨. رفّ الشواء (يستخدم فقط عند الشواء ويجب وضعه على الصينية الزجاجية).

تفريغ المحتويات

- أخرج الجهاز بالكامل من العبوة.
- افحص الفرن بعد إفراغه للتحقق من عدم وجود أي تلف، مثل عدم محاذاة الباب أو وجود تلف به أو بسدادات الباب أو السنون أو الفتحات في نافذة الباب والشاشة أو أي نتوءات في التجويف. في حالة رؤية أي مما ذكر، لا تستخدم الفرن.

التجميع

- تحذير! قبل التجميع، تحقق من أن الجهاز مطفأ ومفصول.
- ضع الجهاز على سطح مستو وثابت.
- افتح الباب (٦) ثم ثبت عمود القرص الدوّار (٢) في الفتحة

- يجب عدم استخدام آلة التنظيف بالبخار.
 - يلمس الجهاز ساخناً أثناء الاستخدام، لذا يجب توخي الحذر حتى لا تسبب التلف الحراري الموجود داخل الفرن.
 - استخدم فقط مجسّ درجة الحرارة الموصى به لهذا الفرن.
 - تحديد: يصبح الجهاز ساخناً، كما تصبح أجزائه التي يمكن الوصول إليها ساخنة، أثناء الاستخدام. لذا يجب توخي الحذر حتى لا تلمس الملمف الحراري. يجب إبقاء الأطفال ممن هم بعمر أقل من 8 سنوات بعيداً عن الفرن ما لم يتم الإشراف عليهم باستمرار.
 - يجب تشغيل فرن الميكروويف بفتح الباب المزخرف (بالنسبة للأطفال ذات الباب المزخرف).
 - يجب وضع السطح الخلفي للجهاز مواجهاً للجانط.
 - يجب عدم وضع الفرن في خزانة.
 - يجب عدم فك الأرجل من هذا المنتج.
 - لا تظه الطعام مباشرة في الصينية الزجاجية. استخدم دائماً سلطانية أو وعاء آخر مناسباً للاستخدام في فرن الميكروويف.
- ### استخدام الجهاز
- لا تشغل أي جهاز تعرض سلكه أو قابسه للتلف أو يعد سوء عمله أو عند سقوطه أو تعرضه للتلف بصورة ما. بل يجب إعادة الجهاز بأكمله إلى أقرب وحدة صيانة معتمدة لإجراء فحص أو تصليح كهربائي أو ضبطه ليلاً لتفادي المخاطر.
 - لا تحاول إصلاح الجهاز بنفسك، وعضواً عن ذلك، استعن بأقرب مركز خدمة تابع أو معتمد من شركة **BLACK+DECKER** لإصلاح الجهاز.
 - قد تترتب مخاطر الحريق أو الصدمة الكهربائية أو إصابة الأفراد على استخدام الملحقات الثانوية التي لم يوص بها منتج الجهاز أو ببيعها.
 - لا تدع السلك يتدلى فوق حافة المنضدة أو يلامس أسطحاً ساخنة.
 - تجنب ملامسة الأسطح الساخنة مع مراعاة استخدام المقابض
 - لا تشغل الجهاز أو تضع أي جزء من أجزائه على أسطح ساخنة (مثل فرن غاز أو فرن كهربائي ساخن أو في فرن تم إحماؤه) بالقرب منها أو من أي جهاز يولد البخار.
 - لا نسئ استخدام السلك. ولا تحمل الجهاز أبداً عن طريق السلك أو شده لفصله من مأخذ التيار. اقبض على القابض دائماً واسحبه لفصله.
 - في حالة استخدام سلك تمديد، يُرجى التأكد من توصيله بشكل سليم وأنه صالح للاستخدام مع هذا الجهاز
 - يجب وضع فرن الميكروويف على سطح مستو ومستقر ويمكنه تحمّل وزن الجهاز ونقل الطعام المحتمل طهيها بالداخل.
 - لا تضع أي عنصر فوق الفرن.
 - لا تضع الفرن في مكان يتولد منه حرارة أو على سطح مبلل أو مكان به رطوبة عالية أو بالقرب من مواد قابلة للاحتراق.
 - لا تشغل فرن الميكروويف دون وضع الصينية الزجاجية أو بكرة الدعم في الأماكن الصحيحة المخصصة لها.
 - تأكد من عدم تلف سلك الكهرباء وأنه لا يسير من أسفل فرن الميكروويف أو من أعلى أي سطح ساخن أو حاد.
 - يجب أن يكون مقبس الكهرباء المتصل به هذا الفرن في موضع يمكن الوصول إليه بسهولة حتى يمكن فصله عن القابض بسهولة عند اللزوم.
 - لا تشغل الجهاز عندما يكون فارغاً، حيث من الممكن أن يتسبب ذلك في تلف الفرن.
 - لا تستخدم الفرن في تخزين أي عنصر.
- يجب ثقب الأطعمة المحاطة بغشاء مثل، صفار البيض أو البطاطا أو كبد الدجاج وغيرها، عدة مرات بشوكة قبل طهيها.
- لا تستخدم مقالٍ أو أطباق معدنية ذات مقابض معدنية.
- لا تضع أي عنصر به زخرفة معدنية داخل الميكروويف.
- قم بإزالة أي رابط من الأربطة المستخدمة لتغليف الطعام قبل تشغيل الميكروويف.
- بعض المواد البلاستيكية غير ملائمة للاستخدام في الميكروويف. تحقق دائماً من ملاءمة أي عنصر قبل استخدامه.
- لا تطه في وعاء ذي فتحة ضيقة، حيث إنها قد تنفجر حال تم تسخينها في فرن الميكروويف.
- يجب عدم وضع مقاييس الحرارة التقليدية الخاصة باللحم أو الطوى في الفرن. بل يجب استخدام مقاييس الحرارة المصنوعة خصيصاً للاستخدام مع أجهزة الميكروويف فقط.
- يجب استخدام أواني الميكروويف فقط وفقاً لتعليمات جهة التصنيع.
- لا تحاول أن تقلي الطعام قليلاً عميقاً في هذا الفرن.
- تُسخن أفران الميكروويف الطعام الموجود في الوعاء وليس الوعاء نفسه. وبين الضرورية دائماً التأكد من درجة حرارة الطعام للتأكد من أنه طهي جيداً.
- قلّب دائماً الطعام لتوزيع الحرارة بالتساوي واسمح للفرن بالتوقف لتدقائق قليلة قبل استخدامه.
- يمكن أن تصبح الأوعية المستخدمة في الطهي ساخنة بسبب انتقال الحرارة من الطعام الساخن إليها. استخدم دائماً قفازات الفرن عند إزالة العناصر من الفرن.
- إذا تراكم البخار داخل الفرن أو حول المحيط الخارجي لباب الفرن، امسحه بقطعة قماش ناعمة. حيث قد يحدث ذلك عند تشغيل فرن الميكروويف في ظل ظروف الرطوبة العالية ولا يشير على الإطلاق إلى حدوث غطل بالوحدة.
- لا تستخدم الجهاز في الهواء الطلق.
- لا تشغل الجهاز عندما تكون يدك مبتلتين. لا تشغل الجهاز عندما تكون حافي القدمين.
- إذا حدث تلف لسلك الكهرباء أثناء الاستخدام، فافصل الجهاز عن مصدر الكهرباء على الفور. لا تلمس سلك الكهرباء قبل فصله عن مصدر الكهرباء.
- افصل الجهاز عن مصدر التيار الكهربائي في حالة عدم الاستخدام وقبل التنظيف.
- ### سلامة الآخرين
- لا يستخدم الأشخاص ذوو القدرات الجسدية والحسية والعقلية المتدنية أو ذوو الخبرة والمعرفة القليلتين (بما في ذلك الأطفال) هذا الجهاز إلا في حالة إشراف شخص مسؤول عن سلامتهم أو إعطائهم التعليمات المتعلقة باستخدام الجهاز.
 - يجب الإشراف على الأطفال لضمان عدم عبثهم بالجهاز.
 - لا تسمح للأطفال أو أي شخص ليس على دراية بهذه التعليمات باستخدام الجهاز.
 - لا تسمح للأطفال أو الحيوانات بالاقتراب من منطقة العمل أو بلمس الجهاز أو سلك الكهرباء.
 - يستلزم الأمر الإشراف عن كثب حينما يُستخدم الجهاز بالقرب من الأطفال.
 - قم بإيقاف تشغيل الجهاز وانزع القابض من مأخذ الكهرباء قبل تركه دون مراقبة وقبل تغيير أي من أجزاء الجهاز أو تنظيفها أو فحصها.
 - في حالة عدم استخدام الجهاز، يجب تخزينه في مكان جاف. يجب حفظ جميع الأجهزة بعيداً عن متناول الأطفال.

الاستخدام المقصود

صُمم فرن الميكروويف طراز BLACK+DECKER MZ٢٠PGSS لتسخين الأطعمة والمشروبات بالصورة الملائمة وذلك باستخدام الإشعاع الكهرومغناطيسي.

تحقق دائماً من ملائمة المكونات قبل طهيها.

هذا المنتج مُعدّ لاستخدام العملاء فقط.

شكراً لاختيارك منتج BLACK+DECKER. ونتمنى لك أن تستمتع باستخدام هذا المنتج لسنوات عديدة.

مخصص للاستخدام العادي المنزلي الداخلي فقط.

لا يُستخدم هذا الجهاز في:

- مناطق مطابخ العمال في المتاجر والمكاتب وأوساط العمل الأخرى،
- منازل الفلاحين:
- من قبل العملاء في الفنادق والفنادق الصغيرة وأماكن الإقامة الأخرى،
- أماكن النوم والإفطار، أو أي أماكن غير منزلية أخرى.

تعليمات السلامة



تحذيراً! احرص على قراءة كل تحذيرات السلامة

والتعليمات ذات الصلة أي قصور في اتباع التحذيرات والتعليمات السلامة الموضحة أدناه يمكن أن يتسبب في التعرض لصدمة كهربائية ونشوب حريق و/أو وقوع إصابات بالغة.

اقرأ هذا الدليل بالكامل بعناية قبل تشغيل الجهاز.

يوضح هذا الدليل الاستخدام الذي تم تصميم الجهاز من أجله. استخدام أي قطع كيميائية أو ملحق غير الموجودة مع الجهاز أو استخدام الجهاز في غرض غير المنصوص عليه في هذا الدليل قد يشكل خطراً أو يؤدي إلى حدوث إصابة.

تحذيراً! عند استخدام الأجهزة الكهربائية، يتعين دائماً مراعاة

احتياطات السلامة الأساسية بما في ذلك الاحتياطات التالية، وذلك للحد من احتمالات نشوب حريق أو التعرض لصدمة كهربائية أو إصابة خطيرة وتلف في المواد.

يوضح هذا الدليل الاستخدام الذي تم تصميم الجهاز من أجله. استخدام أي قطع كيميائية أو ملحق غير الموجودة مع الجهاز أو استخدام الجهاز في غرض غير المنصوص عليه في هذا الدليل قد يشكل خطراً أو يؤدي إلى حدوث إصابة.

احتفظ بهذا الدليل للرجوع إليه عند الحاجة.

تعليمات هامة تتعلق بالسلامة. تقرأ بعناية ويحتفظ بها للرجوع إليها في المستقبل

تحذيراً! في حالة تلف الباب أو سدادات الباب، فسوف يتوقف الفرن عن العمل إلى حين إصلاح الشخص المختص لهذه المشكلة.

تحذيراً! يُعرض قيام شخص غير الشخص المختص بإجراء أي خدمة أو عملية إصلاح تتضمن فك الغطاء، الذي يوفر الحماية من التعرض لطاقة الميكروويف، للخطر.

الاحتياطات المتبعة لتجنب التعرض المحتمل لطاقة الميكروويف المفرطة

• لا تحاول تشغيل هذا الفرن وبابه مفتوح حيث من الممكن أن ينتج عن ذلك تعرضك لطاقة الميكروويف المضرة. ومن المهم عدم كسر أقفال السلامة أو العبث بها.

• لا تضع أي جسم بين الوجه الأمامي للفرن والباب أو تسمح بتراكم الأتربة أو بقايا المنظفات في الأسطح المانعة للتسرب.

تحذيراً! في حالة تلف الباب أو سدادات الباب، فسوف يتوقف الفرن عن العمل إلى حين إصلاح الشخص المختص لهذه المشكلة.

• إذا لم يتم الحفاظ على نظافة الجهاز بشكل جيد، فإن ذلك يمكن أن يقلل من جودة سطحه ويؤثر على العمر الافتراضي للجهاز وقد يؤدي إلى وضع خطير.

تحذيراً! يجب تسخين السوائل والمأكولات الأخرى في أوعية محكمة الغلق حيث إنه من الممكن أن تفرقع.

• لا تطهو الطعام أكثر من اللازم.

• لا تستخدم تجويف الفرن في أغراض التخزين.

• لا تُخزن عناصر مثل، الخبز وكعك الكوكيز وغيرها داخل الفرن.

• أزل أي أسلاك ملتوية أو مقابض معدنية من الأوعية/ الحقائب الورقية أو البلاستيكية قبل وضعها في الفرن.

• ركّب هذا الفرن أو ضعه في مكانه فقط وفقاً لتعليمات التركيب الموضحة.

• لا تستخدم الأوعية المعدنية للأطعمة والمشروبات خلال عملية الطهي بالميكروويف.

• يُخصّص فرن الميكروويف لتسخين الطعام والمشروبات. وإن تجفيف الطعام أو الملابس أو تسخين الوسائد الدافئة أو النعال أو قطع الإسفنج أو الملابس الرطبة وما شابهها قد يؤدي إلى خطر حدوث إصابة أو اشتعال أو حريق.

• إذا لوحظ وجود دخان، فقم بإغلاق الجهاز أو افصله عن القابس الكهربائي وحافظ على استمرار غلق الباب وذلك لإخماد أي من أسنة اللهب.

• يُعدّ فرن الميكروويف هذا وحدة قائمة بذاتها ولا يجب دمجه أو وضعه في خزانة.

• يجب أن يصل إلى الفرن تدفق هوائي كافٍ، ولضمان التهوية الجيدة له، يجب ترك مسافة تصل إلى ١٠ سنتيمترات من الخلف و١٥ سنتيمتر عند جانب و٣٠ سنتيمتر عند الجانب الآخر و٣٠ سنتيمتر أعلى الجهاز.

• يجب عدم تركيب المنتج على مسافة تعلو عن ٩٠٠ ملم من مستوى الأرضية.

• استخدم فقط الأواني المناسبة للاستخدام في أفران الميكروويف. لا تترك أبداً أواني معدنية في الميكروويف.

• عند تسخين الطعام في أوعية بلاستيكية أو ورقية، راقب الفرن نتيجة لاحتقال حدوث اشتعال.

• ممن الممكن أن ينتج عن تسخين المشروبات في الميكروويف تأخر ثور الغليان وبذلك يجب الحرص عند الإمساك بالوعاء.

• يجب تقليب محتويات قوارير الرضاعة وعلب طعام الأطفال أو رجها وفحص درجة حرارتها قبل الاستخدام لتجنب حدوث حروق.

• لا يجب تسخين البيض بقشره أو المسلوق كلياً في أفران الميكروويف حيث إنهما من الممكن أن تفرقع حتى بعد انتهاء التسخين في الميكروويف.

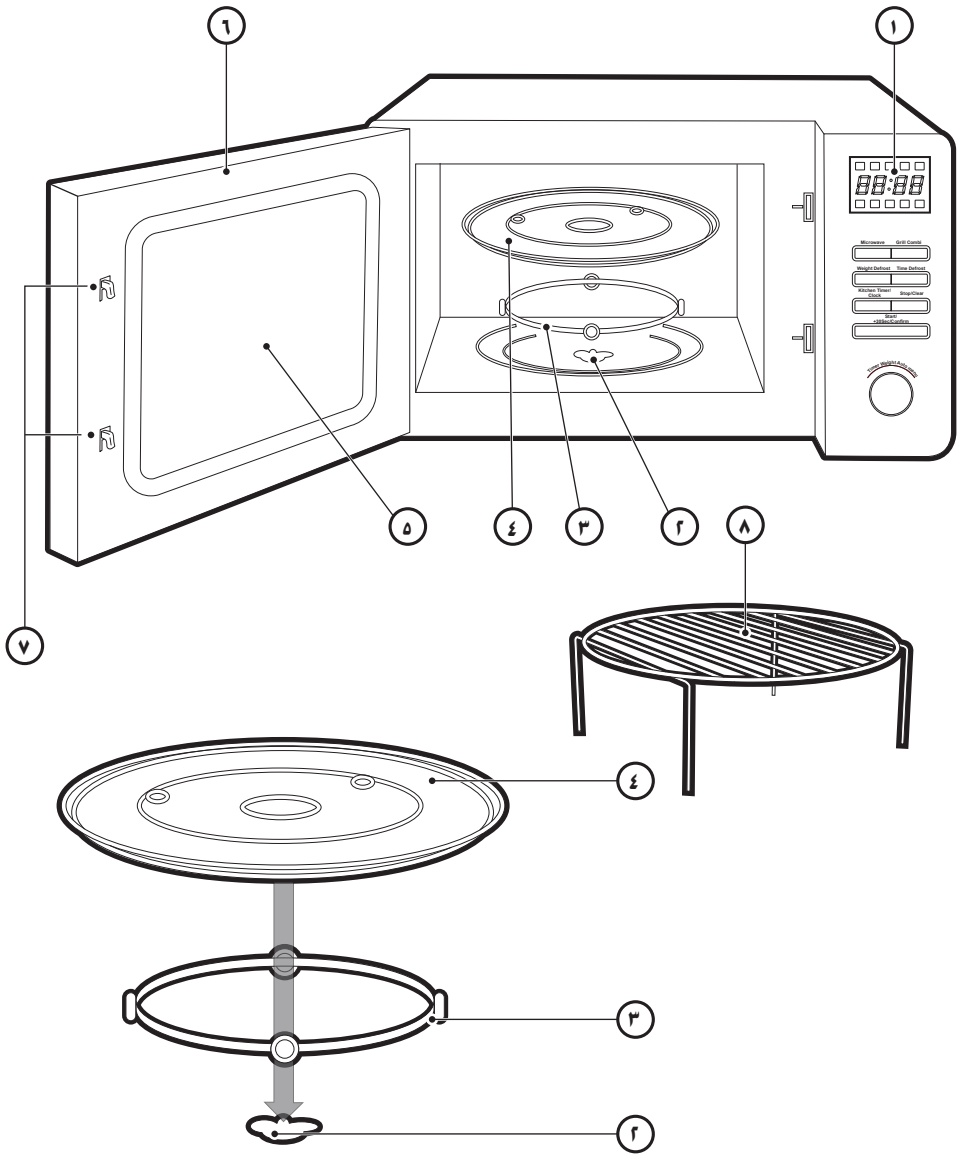
• يجب تنظيف الفرن بانتظام بالإضافة إلى إزالة أي بقايا للطعام منه.

• قد يؤدي الإخفاق في الحفاظ على الفرن نظيفاً إلى سوء حالة السطح الذي بدوره سيؤثر سلباً على العمر الافتراضي لاستخدام الجهاز ومن المحتمل أن يؤدي إلى أوضاع خطيرة.

• للحماية من خطر التعرض لصدمة كهربائية، لا تغمر الجهاز أو السلك أو القابس في الماء أو أي سوائل أخرى.

• بهذه الأجهزة غير مصممة للتشغيل بواسطة وسائل المؤقت الخارجي أو نظام منفصل التحكم من بعد.

• يمكن أن تصبح الأجزاء التي يمكن الوصول إليها ساخنة أثناء الاستخدام. يجب عدم اقتراب الأطفال من الجهاز.



Names & Addresses for Black & Decker Service Concessionaries

ALGERIA: Sarl Outillage Corporation, DW, B&D Pet, HHD, 08, Rue Med Boudiaf (ex TELLA Achen) Cheraga, Alger, Tel: 00213-0-21375130/ 00213-0-21375131, Fax: 00213-0-21369667, Email: hakim.merjdadi@outillage-dz.com; nefissa.merjdadi@outillage-dz.com; sidahmed.merjdadi@outillage-dz.com. **AZERBAIJAN:** Kontakt - NN LLC, HHD, M.Qashqay 43, Baku Azerbaijan Az1000, Tel: 00994 12 408 20 50, P.O. Box: +994503442204, Fax: 00994 12 411 70 90, egranjal@hotmail.com. **BAHRAIN:** Alfouz Services Co. WLL, Tubli, DW, B&D PET, HHD, P.O. Box 26562, Tubli, Manama, Tel: +973-17783562/ 17879987, Fax: 17783479, Email: alfouz@batelco.com.bh. **EGYPT:** Anasia Egypt for Trading S.A.E. (Mentrade), HHD, P.O. Box 2443, 9, Mostafa Refaat Street, Sheraton Heliopolis 11361, Cairo, Tel: 00202 22684159, Fax: 00202 22684169, Email: wael.salah@anasia.com; nevien.elbeshbishy@anasia.com. **ETHIOPIA:** Seif Tewfik Sherif, DW, B&D PET, HHD, Arada Sub City, Kebele 01/02, Global Insurance Bldg, 2nd Flr, Room 43, P.O. Box 2525, Addis Ababa, Tel: 00-251-11-1563968/ 1563969, Fax: 00-251-11-1558009, Email: seif@ethionet.et; nawanag@ethionet.et; seifudint@hotmail.com. **IRAQ:** Financial Links, B&D PET, HHD, Kazzaz Building Arasat Al-Hindia, Block No: 629, Street: 31, Building No: 1, Baghdad, Iraq, Tel: 00964-(0)780-195-2223/ +964-(0)781-3763044, Email: info@financiallinks-truevalue.com. **JORDAN:** Bashiti Hardware (Palestine), B&D pet, HHD, '93 King Abdullah, 2nd St., Opp ELBA House, P.O. Box 3005, Amman 11953, Tel: 00962-6-5349098, ext.11, Fax: 00962-6-530731, Email: manal@bashitihardware.com; info@bashitihardware.com; rami@bashitihardware.com. **KENYA:** Zylgo Enterprises Ltd. (T/A Leading Concepts), HHD, IPS Building, Kaunda Street, P.O. Box 40877-00100, Nairobi, Tel: 00254-20-6905000, Fax: 00254-20-6905111, Email: admin@alibhaishariff.co.ke; leading@alibhaishariff.co.ke; info@alibhaishariff.co.ke. **LEBANON:** Aces Service Centre (Est. F.A.Ketaneh Sa), HHD, P.O. Box 90-102, Nahr El Mot, Seaside Highway, Pharaon Building, Beirut, Tel: 00961-1-898989/ + 961(-)-262626, Fax: 0096-1-1245880, Email: Nissrine.haj@aces.com.lb; Nassim.aziz@Aces.com.lb; Johnny.sailian@Aces.com.lb; Paul.tahan@aces.com.lb. **LIBYA:** North Africa Trading (El Ghoul Brothers), DW, B&D PET, HHD, P.O. Box 348, 7 October Street 11, Benghazi, Tel: 00218-061-3383994, Fax: 00218-092-7640688, Email: nagte.ly@gmail.com; CC: nagte.dpt@gmail.com; elghol@technpower.com. North Africa Trading (El Ghoul Brothers), DW, B&D PET, HHD, AlBarniq Dewalt Center, Mokhazin-elsukar St., ElFallah, Tripoli, Tel: 00218-021-3606430, Fax: 00218-092-6514813, Email: nagte.ly@gmail.com; cc: (nagte.dpt@gmail.com; elghol@technpower.com. Homeworld Co., HHD, Senidal St. Amr Ibn Elaas Road, Benghazi, Libya, P.O. Box 18182, Salmayn, Tel: 00218-61-9094183, ext. 103, Fax: 00218.61.9094123, ext. 108, Email: nagte.ly@gmail.com. **MAURITIUS:** J.M. Goupille & Co.Ltd. The Brandhouse Ltd., HHD, Rogers Industrial Park 1, Riche Terre, Mauritius, Tel: 00230-2069450/ +230-207-1700, Fax: 00230-2483188/ 00230-2069474, Email: claims@servicecentre@goupille.mu; stephanie.bijou@gmail.com; beatrice.li@gmail.com; sharon.laprovidence.jmg@gmail.com, tim.moszuati@goupille.mu, Cc: J.francois.dromart@goupille.mu; marie.catherine@goupille.mu; gerard.gouges@goupille.mu. **MOROCCO:** UATS, HHD, "No. 37, Lotissement KADIRIA, km 10 Route, Eljadida, LISASSFA, Casablanca, Morocco, Tel: 00212-522652602, Fax: 00212-522652603, Email: farah1406@yahoo.fr; noureddine.uats@gmail.com. **OMAN:** Oman Marketing & Service Co.(Omasco), Wattayah/ Muscat, HHD, B&D PET, P.O. Box 2734, Behind Honda Showroom, Wattayah, Oman, Tel: +968 24560232/ 24560255, Fax: 245600993, Email: npservice@omasco.com.om; Cc. ashok.balan@omasco.com.om, damodaran.pillai@omasco.com.om; unnikrishnan@omasco.com.om. Oman Marketing & Service Co.(Omasco), Sohar, HHD, B&D PET, Al Ohi, Sohar, Oman, Tel: +968 26846379, Fax: 26846379, Email: sooraj.neeran@omasco.com.om. Oman Marketing & Service Co.(Omasco), Salalah, HHD, B&D PET, Sanaya, Salalah, Oman, Tel: +968 23212290, Fax: 23210936, Email: rajagopal.pr@omasco.com.om. Omar Mohammed Ali Bawain Trading Co., Salalah, Al-Awqadain, PC 217, P.O.Box 112, Salalah, Sultanate of Oman, Tel: +968 23214874, Fax: 23214874/ 23211878, Email: jitihn@omartrad.com. **PAKISTAN:** Ammar Service & Spares, B&D PET, HHD, Office No 6068, 6th Floor Central Plaza, Behind Gul Plaza Marston Road, Karachi, Tel: 0092-21-32426905/ 021-32775252, Fax: 0092-21-32427214, Email: babji93@yahoo.com. **QATAR:** Al Mufthah Service Centre, Doha, HHD, B&D PET, Al Wakrah, Road, P.O. Box 875, Doha, Qatar, Tel: +974 44650880/ 44650110/ 44446868, Fax: 44444115/ 44662599, Email: service@almufthah.com; almufthah@almufthah.com. **SAUDI ARABIA:** Fawaz Ebrahim Al Zayani Trading Est., Dammam, DW, B&D PET, HHD, P.O. Box 76026, Al Raka: 31952, Tel: +966-3-8140914, Fax: 8140824, Email: dewaltdammam@hotmail.com; (vinoderakatyil@yahoo.com); Website: www.fawazalzeyanigroup.com. Fawaz Ebrahim Al Zayani Trading Est., Makkah, DW, B&D PET, HHD, 4753-Vial Alahad, Makkah, 9130-24353 Tel: +966-12-8140914/ 581121778, Fax: 128140914, Email: meraj2515@gmail.com. Banaja Trading Co. Ltd., Riyadh, HHD, P.O. Box 566, Riyadh-11421, Tel: +966-1-4124444, Fax: 4033378, Email: jijophilip@hotmail.com. Banaja Trading Co. Ltd, Jeddah, HHD P.O. Box 366, Jeddah-21411, Tel: +966-2-6511111, Fax: 6503668, Email: afouad@banaja.com; jijophilip@hotmail.com. **SOUTH AFRICA:** Benray Tool Wholesalers C.C., B&D PET, HHD, 460 Koeborg Road, Cape Town, South Africa, Tel: 021-551-7244, Fax: 021-552-6395, Email: dewalttc@benray.co.za. Stanley Black & Decker-RSA, BED, PET, HHD, 199 Winz Drive Stormill Ext 9 Roodepoort Tel: (2711) 472-0454, Fax: (2711) 472-0482, Email: service@sbdinc.co.za; vincent.roets@sbdinc.co.za; jacquesvincent.roets@sbdinc.com. **SRI LANKA:** Delmege Forsyth & Co. Ltd, DW, B&D Pet, HHD, Delmege Forsyth & Co. Ltd, Lifestyle Cluster, 101, Vinayalankara Mawatha, Colombo 10, Sri Lanka, Tel: +94-11-2688462/ +94-11-2, Email: dgeservice@delmege.com; Samith.lifestyle@delmege.com; Jayantha.lifestyle@delmege.com. **TUNISIA:** Societe Tunisienne De Maintenance (STM), B&D PET, HHD, Rue De La Physique. Nouvelle Zone Industrielle Ben Arous.2013 Ben Arous, TUNISIA. Tel: +216-79-389687, Fax: +216-71-385154, Email: importa@stqu.com. **UAE: (Abu Dhabi)** Galaxy Equipment Trading, Abu Dhabi, DW, B&D PET, HHD, Madinat Zayed (Baada Zaid), Abu Dhabi P.C. 58910, Tel: +971-2-8844279, Fax: 8844297, Email: galaxyeq@eim.ae; galaxyeq@emirates.net.ae. Light House Electrical, Abu Dhabi, DW, B&D PET, HHD, P.O. Box 120, Abu Dhabi, Tel: +971-2-6726131, Fax: 6720667, Email: dewalt_lhe@hotmail.com. Light House Electrical, Musaffah, DW, B&D PET, HHD, P.O. Box 120, Abu Dhabi, Tel: +971-2-5548315, Fax: 5540461, Email: dewalt_lhe@hotmail.com. **(Al Ain)** Zillion Equipment and Spare Parts Trading LLC, Al Ain, DW, B&D PET, HHD, P.O. Box 19740, Opp. Bin Sadal/ Trimix Redymix Sanaiya, Al Ain Tel: +971-3-7216690, Fax: 7216103, Email: zilliontrdg@gmail.com. **(Dubai)** BLACK & DECKER (OVERSEAS) GmbH, Dubai, DW, B&D PET, HHD, P.O. Box 5420, Dubai, Tel: +971-4-8127400/ 8127406, Fax: 2822765, Email: service.mea@sbdinc.com. **(Ras Al Khaimah)** Mc Coy Middle East LLC, Ras Al Khaimah, DW, B&D PET, HHD, P.O. Box 10584, Ras Al Khaimah, Tel: +971-7-2277095, Fax: 2277096, Email: mccoysrak@gmail.com. **(Sharjah)** Mc Coy Middle East LLC, Sharjah, DW, B&D PET, HHD, P.O. Box 25793, Sharjah, Tel: +971-6-5395931, Fax: 5395932, Email: mccoys@emirates.net.ae; mccoysdewalt@gmail.com. **UGANDA:** Anisuma Investment & Service Ltd. (Jacky's Electronics), HHD, J.R Complex, Ware house No.5, Plot No.101. 3rd Industrial Area, Jinja Rd, Kampala, Tel: 00256-414237106, Mob: 00256 779429501, Email: ha.service.uganda@anisuma.com. **YEMEN:** Middle East Trading Co. (METCO) DW, B&D PET, HHD, 5th Flr. Hayel Saeed Anam Bldg. Al-Mugamma St. Taiz, Yemen, Tel: +00967-4-213455, Fax: 00967-4-219869, Email: metco@metcotrading.com; sami@metcotrading.com. Middle East Trading Co. (METCO) DW, B&D PET, HHD, Mualla Dikka, Aden, Tel: 00967-2-222670, Fax: 00967-2-222670, metco@metcotrading.com; sami@metcotrading.com. Middle East Trading Co. (METCO), DW, B&D PET, HHD, Hayel st., Sana'a, Yemen, Tel: 00967-1-204201, Fax: 00967-1-204204, Email: metco@metcotrading.com; sami@metcotrading.com.



WARRANTY REGISTRATION CARD

YOUR NAME/ الإسم

.....

YOUR ADDRESS العنوان

.....

.....

.....

POSTCODE الرمز البريدي

.....

DATE OF PURCHASE تاريخ الشراء

.....

DEALER'S NAME & ADDRESS/ إسم وعنوان البائع

.....

.....

PRODUCT MODEL NO. MZ30PGSS

